



Diamars Mei 31, 2011 - Edicion 5 Vol. 1584 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

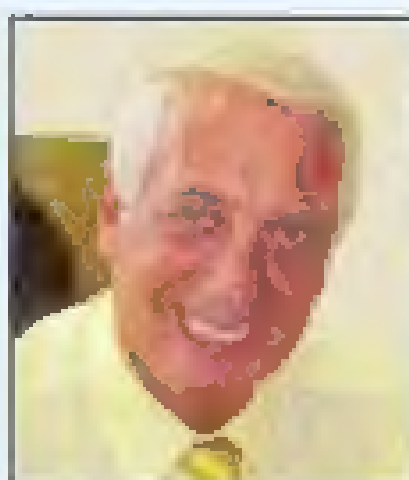
Fax: 585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Presidente di Parlamento a engaña henter Parlamento

FDA no sa nada di financiamiento pa e griffier nobo

Reunion di contacto di MEP na Paradera exitoso



**CERA CONOCI CU E GRIFFIER
NOBO HULANDES CU TA BAY
GANA MIYONES**



**Mike Eman
y
Speed lo viaha
pa luna**



14 di Juni 2011

Manifestacion Nacional

Aki 14 dia

De pot verwijt de ketel dat hij zwart ziet

**Speed Andrade kier sconde
barbaridadnan di AVP**

lanzando critica riba Edmond ??



**Gobierno no ta
traspasa fondo pa SVb -
APFA y AZV**



Awe nochi pa 8:00 pm

**INICIO DI COPA ABC
2011**

organiza pa Happy Brothers
na veld di Dragon Hitters na Barcadera
Bini un bini tur! Yega!

Mens Erger Je Niet 'LIVE 2011' den su promer vuelta



STA. CRUZ -- Diabierna ultimo Campeonato 2011 Mens Erger Je Niet LIVE a continua cu dos tremendo partido. Pa 8'or e fuerte equipo di Keep On Walking relativamente facil a clasifica pa e siguiente vuelta, sigui un rato despues pa e sorpresanan di Rooi Afo Fan Club. Cu hopi dolor e popular equipo di The Bongos y tambe e muy anima Chipi Chipi Tin Ne a keda den tereno. Pa 10'or a sigui otro partidazo nan unda e alegre equipo di Ezee Brothers y e balentenan di Citizens a logra clasifica pa vuelta number dos. Spants cu

a tira hopi dobbel seis y FCCA cu nan na ningun momento a perde speranza, na ultimo toch a keda elimina. Diabierna awor 3 di Juni pa 8'or di anochi, e cuater equiponan Entre Nous Family (geel), Braves (berde), Zorro di Ambiente (corra) y WTS-WMS (preto) lo subi cancha. Sigui pa 10'or Masqueraders (geel), Cerd NV (berde), Hey Dushi Jui 1 (corra) y Wild Cats (preto). Nos ta sperabo sin falta diabierna awor na Centro di Bario Brazil pa otro gran anochi di emocion y locura total.

Na vispera di introduccion di areglo di pensioen obligatorio 1^E LUSTRO SEMINARIO DI PENSIOEN FATUM 10 JUNI PROXIMO



STA. CRUZ -- Na vispera di introduccion di e areglo di pensioen obligatorio, compania di seguro FATUM cu su seminario di pensioen dia 10 di Juni proximo un biaha mas ta ofrece un plataforma caminda por discuti ampliamente tocante pensioen. Ta e di cinco biaha cu FATUM ta organiza su seminario di pensioen. 'Nos ta hopi orguyoso di esaki', asina managing director Diego Fränkel ta opina. 'Cu nos seminarionan di pensioen nos tabatin e meta di crea concientizacion pa importancia di un bon pensioen, no solamente pa comunidad, pero tambe pa economia di Aruba. Durante cinco aña nos a trata di stimula e awareness aki, bao di e diferente teamnan den veld, esta gobierno, dunadonan di trabao y empleadonan di Aruba. Ehecucion di un areglo di pensioen obligatorio

ta trece hopi reto cu ne. FATUM ta cla p'e', asina Fränkel a bisa ayera durante un conferencia di prensa. Tema di e seminario di pensioen e aña aki ta: 'E impacto di un pensioen obligatorio'. E prome orador ta director di CBS Martijn Balkestein. E lo papia di e efecto cu e asina yama 'vergrizing' tin riba economia di Aruba. Esaki e lo basa riba e prome resultadonan di Censo 2010. Despues ta sigui Manager Sales, Life & Employee Benefits di FATUM, Henry van den Berg. E lo splica kico ta nifica un areglo di pensioen obligatorio pa e empleado. Human Resources Manager Jacques van der Scheer di WEB Aruba NV lo presenta e implicacionnan di un areglo di pensioen obligatorio pa maneho di recurso humano di companianan

y organizacionnan. Finalmente Frank Snijders, vice-presidente di ATIA lo duna un update di palabracionnan durante Dialogo Social pa lo cual ta trata ehecucion di e sistema di pensioen nobo. E seminario ta tuma luga diabierna 10 di Juni proximo for di 2'or di merdia na The Westin Resort Aruba. E seminario ta interesante pa conseheronan di seguro, di pensioen y di impuesto, accountant y fiscalistanan, directivanan di sindicato, huristanan, managernan di recurso humano, empresarionan y tur otro persona cu ta desea mas informacion tocante introduccion di e areglo di pensioen obligatorio entrante 2012. Entrada ta gratis, pero ta necesario registra di antemano. Por haci esaki via www.fatum.com. Tambe por yama FATUM na telefon 582-1111.

IBC

- * Courier Services
- * Local Messenger Services
- * Mail Services
- * Air Cargo Services
- * Your own Miami Address
- * Customs Brokerage

• IBC Express, worldwide ontime, everytime.

• Nos ta busca na porta di bo oficina y entrega na porta di bo cas

• Rond Aruba

• Servicio rapido, amabel y sigur

You ask we deliver.

Adres: Cayena Mall, Oranjestad, Aruba

Tel: (297) 582-8800

Presidente di Parlamento a engaña henter Parlamento FDA no sa nada di financiamiento pa e griffier nobo

STA, CRUZ -- Den sala di Parlamento ayera a tuma lugar un reunion publico pa atende cu e asunto di e griffier Hulandes cu ta bin gana miyones di florin. Fraccionnan di MEP y PDR a propone pa encamina e caminda corecto segun nos ley di contabilidad. Pasobra den e caso aki AVP no tene su mes na ley di contabilidad. Tabata tin hendenan hopi nervioso den Parlamento, especialmente Andy Lee y Juan David Yrausquin. Ta mescos cu nan tabata tin algo di sconde. Ta trata aki di un proyecto pa trece un griffier di Hulanda y e deal ta cu gobierno Hulandes ta paga 600 mil florin, parlamento di Aruba ta paga 250 mil florin



y FDA mester cubri e resto cu ta mas o menos 1.4 miyon florin, placa cu segun oposicion por wordo mucho mihor usa den proyectonan cu ta beneficia henter nos isla y no solamente un personal Unico cos cu tabata falta ta pa Parlamento duna su aprobacion den un reunion publico. Pero rumbo di e reunion a cambia drasticamente ora cu FDA a duna di

conoce den un carta cu a yega Parlamento na e momento ey, cu FDA no sa net net nada di e proyecto aki y no tin nada poni pa financia e proyecto aki! Esaki a cay manera un bom cerca mayoria di e Parlamentarionan, tanto esnan di oposicion como esnan cu ta sostene Gobierno, y mester a bolbe schors e reunion. Aki FDA a pone por escrito cu Presidente di Parlamento a manipula henter Parlamento! Con bo por pidi Parlamento sostene un proyecto cu FDA ta paga, bo a laga e persona bin Aruba caba, y nunca ainda bo a puntra FDA pa financia? E persona na Aruba caba, siendo cu esun cu mester pague no sa nada ainda. Na final di dia e declaracion aki di FDA no a pone e opinion di e parlamentarionan di AVP cambia, nan kier a buldoze esaki y no a tuma nota mes di e carta aki. Un dia hopi scur den democracia di nos pais, caminda nos organo mas halto constitucionalmente mes a faya barbaramente!



Koffie Morgen / Food Festival dia 5 di Juni benidero na Modanza 11A.

Koffie Morgen ta cuminsa pa 9am.

Platonan ta constisti di Krokot, Lumpia, Koeki Crioyo, drigidek y choice di Juise / Koffie of Thee.

Prijs di Koffie Morgen ta Afl. 7.50

Food Festival ta di 12p – 3p. Cumpra bo ticket pa bo plato y kies bo mes cua cuminda bo ta desea!

E cumindanan lo ta: Carni Stoba, Balch'i Pisca, Filet di Pisca, Kool Stoba, Galinja Stoba y Arroz Con Pollo cu Sate.

Prijs di pa plato ta Afl 12.50.

Pasa diadomingo awor, 5 di Juni, na Modanza 11ª pa un momento ameno mainta for di 9am pa bo plato di Koffie Morgen of pasa despues di 12pm pa buska den e surtido di Dushi Cuminda esun cu Abo mes ta gustal

De pot verwijt de ketel dat hij zwart ziet Speed Andrade kier sconde barbaridadnan di AVP lanzando critica riba Edmond ??

Speed ta masha rabia cu pueblo kier
manifesta dia 14 di Juni proximo!!!



STA, CRUZ -- Den su programa radial di ayeramerdia, Nelson Speed Andrade a fulmina un vez mas contra di Edmond Croes. Manera por anticipa e periodista a viaha pa Europa cu Mike Eman y a yega den jet-lag y pa colmo haye para dilanti un manifestacion nacional. Esaki no ta loke el a spera Pesey mes desde Hulanda caba Mike 'dobbel cara' Eman y Speed 'cruza frontera' Andrade a haya nan ta prepara tur sorto di atake contra Edmond Croes, keriendo cu nan lo por haci algun efecto riba e manifestacion nacional. Kico e caso? Speed Andrade a bay su radio na Playa, e mes radio unda constantemente nan a bringa cune y pone baha trapi, pa asina scupi su rabia riba Edmond Croes. El a sinta grita cu Edmond Croes lo defende MEP te despues di su morto, pasobra el a haya hopi permiso for di MEP. Den su atake e ta referi na dos permiso di Botica. Remarcabel ta cu ambos Botica a wordo habri bao Gobierno di AVP y no di MEP. Speed ta critica over di Car Rental, remarcabel ta cu e permiso aki a wordo duna door di AVP y no di MEP. E ta critica permiso pa corant, Remarcabel ta cu pa habri un corant bo no mester di permiso. Speed a critica permiso di radio y television, remarcabel ta cu ningun negoshi ta wordo habri

cu solamente permiso, pero cu trabaonan duro y sacrificio. Pues e disco raya di Speed, kende mas bien ta un Portugues envidioso of mihor bisa un Portugues chupado di Mike Eman, no tin final. Skirbi constantemente di Lotto y kere cu e por logra algun efecto pa daña imagen di Edmond Croes. Cada rato Speed ta bluff cu e tin dos cas cu dos auto. Ken ta interesa den loke Speed tin of laga di tin? E bo tin dos cas y otro tin 4 cas, no sea envidioso. Haci bo trabao y laga cada ken haci su negoshi. Ban pa Lotto, cual ta su ansha pa haya fraude. Desde cu AVP a tuma Lotto over nan a haya 29.4 miyon florin cu NO a bay den proyectonan. Dicon? Unda e placa a bay anto? Pues si ta busca fraude of ladroncia di miyones den Lotto, anto tene cuenta cu esnan cu tin cu duna cuenta ta maneho di AVP pa cu e placa cu falta. Ta masha logico cu Speed mester defende Mike Eman y AVP, pasobra cada rato cu Mike viaha pa Hulanda e ta hiba Speed cune pa saca potret. Pues no por spera nada otro cu Speed ta masha rabia cu ta bini un manifestacion nacional dia 14 di Juni proximo, unda pueblo lo sali masalmente pa manda un signal pa Speed y su gobierno pa nan stop e viaha ya cu demasiado Jet Lag bo no por goberna e pais aki.

Reunion di contacto di MEP na Paradera exitoso



STA. CRUZ -- Dialuna anochi MEP a tene ■ prome reunion di un serie cu lo pasa rond Aruba. Na cas di Famia Franken e reunion a tuma lugar. Tabatin un asistencia grandi pa ■ reunion aki. Politiconan di e bario di Paradera como tambe Nel Oduber a hiba palabra. Alavez a registra miembronan pa e Congreso cu lo tuma lugar proximamente. Esnan presenta ■ haya basta informacion y mas ainda tabata contento di por a topa e politiconan aki atrobe. Ta reina un ambiente nobo den e partido. Ta sinti union y positivismo grandi. Mr. Evelyne Wever Croes,

Dino Croes, Daniel Leo y Nel Oduber a comparti ■ anochi cu hopi informacion. Awe diamars ta sigui otro reunion na Kamai. Ta spera un asistencia grandi atrobe y obviamente

MEP a cuminsa move pa ta cerca pueblo y comunica. E publico a aprecia ■ reunion y a duna sosten na MEP pa haci tur loke ta posibel pa para e Gobierno aki.



Gobierno no ta traspasa fondo pa SVb - APFA y AZV

STA. CRUZ -- Tin informacion concreto cu Gobierno a cuminsa hunga cu placa di SVb - APFA y AZV. Gobierno ta retene placa cu e ta kita di empleado publico pero ta usa esaki pa su gastonan. Nos ta puntra: Sindicatonan tin algo di bisa? Unda sindicatonan ta? Nan ta laga e Atraco aki tuma lugar un biaha mas? Nos lo averigua mas al respecto. Nos ta spera cu den e conferencia di prensa di awe, gobierno lo por aclarea ■ informacion aki.



Na Juni venidero UNOCA ta celebra su 25 aña di existencia

STA. CRUZ -- Como regalo pa pueblo di Aruba UNOCA lo ofrece durante e aña di conmemoracion un programa escolar cultural y un concierto grandi riba ■ escenario di Plaza Betico Croes dia 14 di April 2012. Pa por trece un concierto di caliber halto UNOCA a acerca algun persona cu experiencia riba tereno di musica, pa asina forma un comision y eherce tur ■ preparacionnan pa ■ anochi aki. Hunto cu ■ directora di UNOCA, señora Lupita Gil, e comision ta consisti di e siguiente musico/docentenan: Maybelline Arends, Carlos Bislip, Tica Giel, Jane Lanooij y Ivan Quandus. E meta ta pa forma un orkestra hubenil cu studiantenan di musica, cu ya tin algun experiencia, re-enforza cu musiconan profesional pa acompaña diezdos cantante. Ademas di esaki lo tin cuater pieza instrumental cu ta wordo expresa cu baile. Pa por logra e calidad halto, cu e comision tin den mente, a dicidi ■ aplica e mesun reglanan cu ta usa internacionalmente ora ta busca solistanan pa un produccion musical nobo. Esaki ta encera un audicion di cantante y di musico. Internacionalmente ta usual cu e audicion di cantante ta habri tanto pa solistanan experiencia como nobatonan riba e tereno aki. Como tal e comision lo tuma audicion pa scoge e cantantenan pa e concierto. Na e audicion e cantante mester canta dos cantica escogi pa e comision. Pa bin na remarca pa e audicion e cantante mester tin 16 aña p'ariba. E adicionnan ta tuma luga na Scol di

Arte na San Nicolas riba diasabra 3 di September 2011. Inscripcion pa ■ audicion ta te 30 di Juni 2011. Lo por descarga (download) ■ formulario di inscripcion for di 1 di Juni venidero for di ■ website di UNOCA: www.unocaruba.org of pasa busca esaki na oficina di UNOCA Stadionweg 21 na Oranjestad Pista y letra di e dos canticanan lo ta disponibel riba Youtube entrante 1 di Augustus 2011. Un comision bao guia di señor Carlos Bislip lo selecta e musiconan hoben durante e lunanan binidero. Tur persona cu tin bunita letra na Papiamentu pa un cantica por entrega esaki na oficina di UNOCA of mand'e na email unoca@setarnet.aw prome cu 1 di Augustus 2011. Un comision di linguista lo scoge e mihor letra pa su contenido y estructura. Despues lo acerca algun compositor pa compone melodia y/ of traha e areglo pa ■ orkestra. Naturalmente un compositor por entrega tanto letra como su melodia di un cantica. E orkestra, bao direccion di Carlos Bislip, lo cuminsa cu ensayo di e canticanan for ■ December 2011 y e cantantenan escogi lo cuminsa cu nan ensayo na Februari 2012. Tur cantante ta obliga pa sigui e.o. tayernan di tecnica di canto cu lo cuminsa den e mesun temporada aki. Pa sigura seriedad y calidad di tur cantante y musico pa e concierto ta exitoso, UNOCA ■ cera un convenio cu tur participante envolvi. Informacion adicional ta disponibel riba e website di UNOCA entrante 1 di Juli 2011.

CERA CONOCI CU E GRIFFIER NOBO HULANDES CU TA BAY GANA MIYONES

HET ZAT ER DIK IN

DE GRIFFIE WAS STUURLOOS,
DE VOORZITTER RADELOOS.
WIE DEED WAT, HOE EN WANNEER?
EN TOEN KWAM ER EEN MENEER

HELEMAAL UIT HOLLAND,
ZAG 'T DIREKT, ER WAS GEEN BAND
HET MES MOEST ERIN
ANDERS HAD HET GEEN ZIN

HIJ GING DAN OOK GEZWING
AAN HET WERK, DIE VAN DER WIND
BINNEN ENKELE DAGEN LAG ER EEN RAPPORT
HET WAS NIET LANG, OOK NIET KORT

MAAR LATEN WE HIEROVER MAAR OPHOUWEN
EN 'T LIEVER HEBBEN OVER MOOIE VROUWEN
WANT HIERVOOR HAD ONZE DICK WEL OOG
ALS HIJ NAAR EEN BAR OF RESTAURANT TOOG

ONDER DE MAMASIETES WILDE HIJ ONRUST ZAAIEN,
MAAR DEZE LIETEN ZICH NIET ZOMAR AAIEN
DE SPAANSE TAAL WILDE HIJ ZELFS LEREN,
OM DE TIJ IN ZIJN VOORDEEL TE KEREN.

DICK, JE HEBT VOOR ONS ALLES UITGEKIEND
DAAROM BEN JE ONZE BESTE VRIEND
STRAKS ZIT JE WEER IN 'T KIKKERLAND
DAAROM DRUKKEN WE JE NU ALVAST DE HAND



STA. CRUZ -- Den Parlamento por a nota un fraccion di AVP sumamente brabo pa defende un griffier Hulandes dr. van de Wind, cu lo costa riba 2 miyon florin, cu cual gobierno Hulandes lo paga 600 mil, Parlamento di Aruba lo paga 250 mil, y FDA lo mester paga 1.4 miyon florin, pa un periodo di 5 aña. Ya FDA a duna di conoce caba cu e no sa nada di un proyecto aki y esey a haci Parlamentarionan di AVP hopi hopi mas nervioso. Durante tratamento di e tema aki den Parlamento, lider di fraccion di MEP a cita di un pamfleta cu amigonan di sr. van de Wind despues cu el'a termina un proyecto na Aruba algun aña pasa. Den esaki a wordo referi na su interes den "mamacita", y esey a pone henter e fraccion di AVP explota. Pesey cumpliendo cu reglanan di transparencia, awe nos ta publica e pamfleta, pa henter Aruba por cera conoci cu e griffier nobo, cu lo costa mas di 2 miyon florin. Placa cu por a wordo hopi mihor destina pa esnan cu mas mester di dje den nos comunidad.

Mama a yama polis pa su yiu di 11 aña

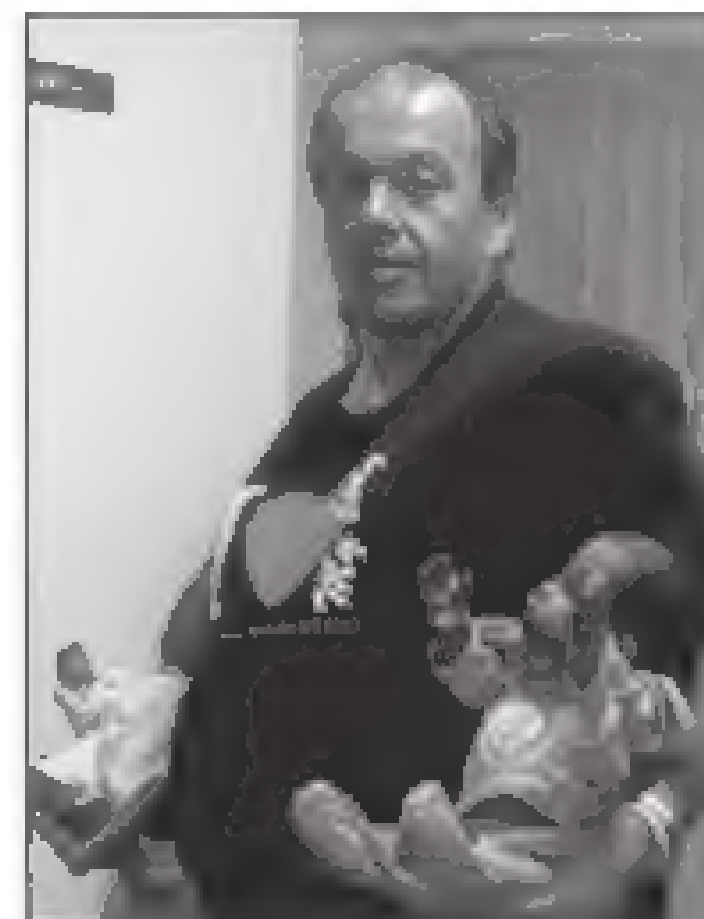
STA. CRUZ -- Polis di Oranjestad a bay diadomingo pa 12'or di merdia na un cas na Wayaca, unda un mama a pidi asistencia, como cu su yiu homber chikito di 11 aña a rebeldia contra dje. Na yegada polis a papia cu e mama, kende a bisa cu su yiu homber di 11 aña, M.C. a bira onbeschoft contra dje y a rebeldia. El'a bisa cu hasta e yiu a scop'e. Polis a papia cu e joncuman chikito aki y a hala su atencion debidamente.

Edmond na Speed

Di mi propio negoshi bo ta haya pan riba bo mesa

Nunca mi a conoce un Portugues
envidioso manera bo

STA. CRUZ -- Speed Andrade, cu ta biahá links y rechts cu Mike Eman ta stima su amo asina hopi cu e por muri p'e pa defende! Den su astucia di locura, Speed un vez mas kier aremete contra Edmond Croes. Nos sa cu el'a caba di yega di un viahe largo unda jet lag a dale mescos cu Mike. Sinembargo e no sa con mas pa defende su viahenan dushi pa Hulanda! El'a yega tolondra y bruhal Demasiado ora den lairata duna jet lag! El'a conta un hala di storia eroneol Cu Edmond a haya permiso di Botica, ta berdad, nos a haye di AVPI Cu Edmond a haya Car Rental, ta berdad, nos a haye di



AVPI Permiso pa corant? Cualquier ciudadano por habri un corant sin niun clase di permiso. Asina e Portugues meymey di jet lag kier aremete contra tur hende. Te hasta dia e muri, e lo pidi Dios p'e bolbe pa a por bolbe dal un viahe cu Mike pa Hulanda! Ken por yuda Speed alivia su envidia??

AROGANCIA Y CONFUSION DEN PARLAMENTO

MEP FIRME CONTRA VIOLACION DI LEY Y PRINCIPIO DI BON GOBERNACION

STA. CRUZ -- Den Parlamento por a nota hopi diferente actitud durante e reunion publico pa duna aprobacion pa trece dr. Dik van der Windt cu la bira e griffier nobo di Parlamento. Mientras MEP y PDR tabata firme CONTRA e forma con tur cos a bay, di parti di AVP especialmente Andy y Juan David tabata manera raso y hopi arogante. Nan tabata bisa "nos ta pas'e toch, pasobra nos tin mayoria!". Di otro banda a dos independentenan tabata totalmente confundi, debi cu nan no tabata ta presente den e reunion y nan no tabata sa exactamente kico tabata mester a vota

p'e. Apesar di esaki nan tambe a vota na favor pa tapa e falta grave di Parlamento di Aruba, cu a viola ley y principionan di bon gobernacion, pa acepta e contrato aki cu sr. van der Windt. Tur hende sa cu cosnan no a bay bon, tabata tin dealnan riba mesa y bao di mesa, prome cu Parlamento a duna aprobacion. Te hasta kier compromete FDA, cu awor ta haye obliga di financia algo cu ainda nan no tin conocimiento di dje mes! Lamentablemente e deseo pa eleva e nivel den Parlamento no tey cerca tur Parlamentario ainda, e stempel di 12+ ta keda resona, mientras pueblo ta sufri.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Gabinete Eman ta hibando nos Pais den un abismo financiero

STA. CRUZ -- E siman aki Parlamento lo cuminsa trata e presupuesto di Pais Aruba pa aña 2011. Den e dianan cu lo sigui nos dilanti, Pueblo lo haya sa kico ta e maneho di Gabinete Eman pa e aña aki y Pueblo lo haya sa tambe ta cuanto e maneho aki ta bay costa e caha di Gobierno. Mester remarca cu Raad van Advies a duna e presupuesto di Gabinete Eman pa aña 2011 e seyo di irrealistico. Segun e organo di conseho di mas halto di nos Pais, e cifranan presenta pa Gobierno no ta real pa motibo cu nan ta basa riba e cifranan di e presupuesto di 2010 y analizando locual Gobierno a gasta realmente na 2010, Raad van Advies ta constata cu Gobierno a surpasa locual e ser presupuesta na gran escala. Gobierno a tuma e cifranan di 2010 como punto di salida pa e presupuesto di 2011 y si a ser constata cu e cifranan di 2010 ta irrealistico, esaki ta haci cu automaticamente locual ta ser presupuesta pa 2011, no lo cuadra cu



realidad. Otro realidadnan tambe ta bira bisto, ora nos pasa den e cifranan di Banco Central su Annual Statistical Digest 2010. Aki nos por mira cu Gabinete Eman den dos aña di tempo ta hibando e finanzas publico di nos Pais den un rumbo negativo. Nos por mira cu e deficit financiero di nos Pais ta creciendo cu pasonan accelera. Na unda cu e gobierno anterior a laga nos Pais na aña 2009 cu un deficit di 163 miyon, Gabinete Eman a hisa esaki na aña 2010 na 210 miyon y awor na aña 2011 e deficit a crece bay te cu 313 miyon. Anto asina mes cu Gabinete Eman a haya

280 miyon for di Valero. Si nos tuma e averahe di deficit financiero, nos por constata cu pa e periodo di gobernacion di e gobierno anterior, 2002 te cu 2009, e deficit averahe tabata 85 miyon. Awor si nos tuma e cifranan di 2010 y di 2011 cu ta ilustra e periodo di gobernacion actual, nos por constata cu e averahe aki a subi bay te cu 261 miyon! Pues Gabinete Eman a cuadruplica e deficit averahe di nos Pais den solamente dos aña di gobernacion. Anto esaki ta saliendo for di e punto di bista cu e presupuesto ta realistico, sino e deficit aki lo ta hopi mas grandi. Comparando e averahe di deficit financiero cu nos GDP (locual nos ta produci na e Pais aki pa persona), nos ta constata cu den e periodo di gobernacion di e gobierno anterior, 2002 te cu 2009, esaki tabata na 2%. Awor den e gobernacion actual pa e periodo di 2010 te cu 2011, esaki a subi bay te na 5,6%, pasando e norma di 3% cu paisnan di Union Europeo mester mantene nan mes na dje. Esaki ta un

indicacion fuerte cu tin un desbalanza enorme den e entradanan y gastonan di Gabinete Eman. Anto si riba dje e presupuesto pa 2011 ta irrealistico, esaki lo significa cu e desbalance aki ta mucho mas grandi. Ora nos mira cuanto di nos GDP ta destina pa cubri debe, nos ta comproba tambe e rumbo robes cu e maneho di Gabinete Eman ta hibando nos Pais aden. Den e periodo di gobernacion di e gobierno anterior, 2002 te

cu 2009, e debe total en comparacion cu nos GDP tabata na 45% y awor pa e periodo di 2010 te cu 2011, esaki a subi bay te cu 54%. Na unda cu expertonan ta indica cu nos Pais mester mantene e debe aki na 40%, nos ta constata cu Gabinete Eman ta trahando duro pa hiba nos na 60%. Pues cifranan di Centrale Bank y di e presupuesto di Pais Aruba pa 2011 ta muestra bon cla cu Gabinete Eman ta hibando nos Pais den un abismo financiero.



STICHTING ALGEMEEN PENSIOENFONDS ARUBA

Ta anuncia cu nos Oficina lo ta sera pa publico:

DIABIERNAS 3 DI JUNI 2011

Nos oficina lo habri otrobe

DIALUNA 6 DI JUNI 2011

Directora General di Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba

Dra. M.E. Croes-de Jongh

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMPRA ORO

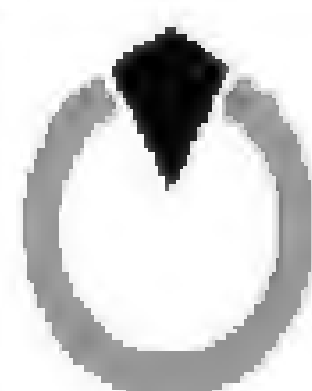


PRIJS MAS HALTO NA ARUBA



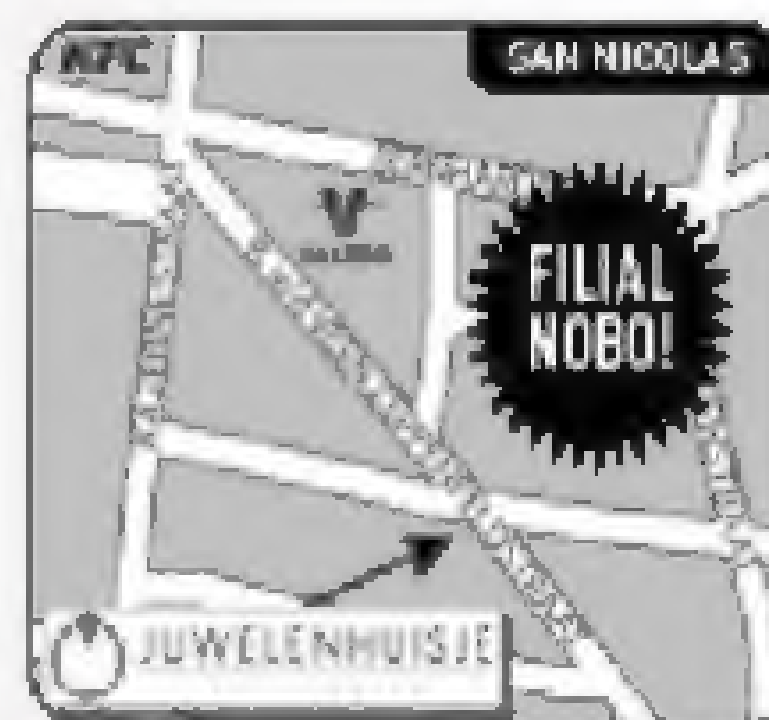
GASTONAN MAS ABOU

TIN UN SO CU TA PAGABO MIHOR, PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERN



Final Day Cash Lovers

Win
Awg 10,000
In cash prizes

PALM BEACH CASINO
ARUBA
THE WESTIN
RESORT & CASINO
ARUBA

Join the player's club and receive 1 Ticket Stub for every 10 accumulated points on slots. Players at tables will receive 1 ticket every half an hour between 7:00pm and 10:30pm.

Grand Finale Raffle
On May 31st.
At 10:00pm

Mike Eman y Speed lo viaha pa luna

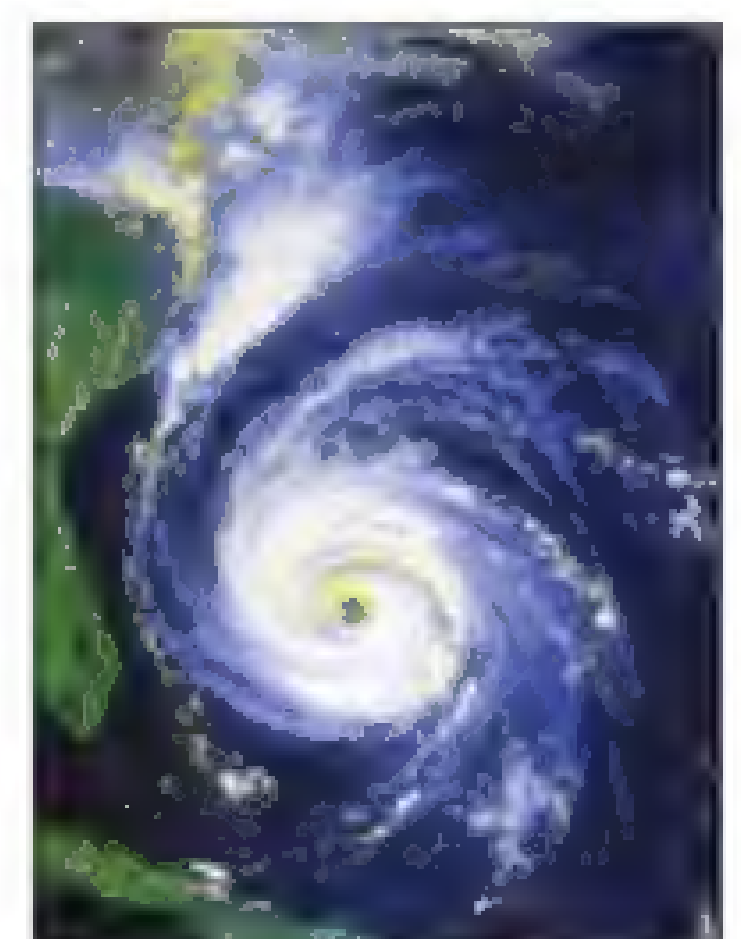


STA. CRUZ -- Tin tur indicacion cu e gobierno aki ta preparando tur tipo di viahe. Mike a presupuesta masha hopi viahamiento. Tin indicacion cu Mike y

Speed ta bay luna Hopi viahamiento, chiklik, chiklak y jet-lag! Duna tempo tempo y lo sali na cla cu Mike y Speed lo bay luna pa check energia alternativo.

Aeropuerto ta bon prepara pa e temporada di horcan

STA. CRUZ -- Vocero di AAA, sr. Hendrik Croes a duna di conoce cu Aeropuerto ta den preparacion pa e temporada di horcan, cu ta cuminsa den Juni te cu dia 30 di November. Prome cu e temporada, AAA NV tin un grupo cu ta reuni pa asina evalua e plan pa horcan. E grupo cu ta reuni ta diferente empleado cu ta consisti di diferente departamento cu ta traha cu aeropuerto. E grupo aki ta evalua e plan anterior y waak con e aña a bay y lo prepara esun di e aña siguiente y si mester haci cambio lo haci esaki tambe. Tambe e grupo ta duna conseho na AAA NV pa asina waak kico AAA NV por haci pa ta mas prepara na momento cu si un horcan mester bin. Si acaso un horcan mester bin Aruba, e grupo mester prepara pa avisa e grupo cu nan ta selecta pa avisa na prome instante. Tur e ekiponan necesario pa un horcan tin na aeropuerto. sinembargo



aeropuerto mester ta ekipa pa ta bon prepara pa cualkier cos cu por bin na caminda. Tambe AAA NV tin un bon contacto cu tur e instancianan cu ta traha na momento di calamidad pa asina cu tin un bon contacto cu si dado momento si un emergencia mester presenta pa tur instancia ta cana riba e mes un caminda. Pa un training mas intensivo AAA NV sa haci cada dos luna un training general unda cu tur empleado ta forma parti di dje. Aruba ta consisti di un aeropuerto hopi safe y cu ta prepara pa cualkier emergencia cu por presenta.

Accion Nacional pa Aruba ta convoca un

Manifestacion Nacional contra malgobernacion

Politiconan ta priminti, politiconan no ta cumpli

No tin alivio, alcontrario tur cos a subi

Awa, gasolin, coriente, criminalidad,
malgastamento di placa, viahe rond mundo,
patronahe politico, demasiado cordinador.....

.... y mucho mas !!!!!

Diamars 14 di Juni 2011

3or: Setup na Plaza Libertador Betico Croes (Vondelaan)

4or: Marcha ta sali rumbo Bestuurskantoor

5or: Manifestacion masal dilanti Bestuurskantoor

Ami, abo! y e!

TUR HUNTO PA ARUBA !

Huramentacion di Directiva 2011-2012 di Asociacion Consejo Hubenil Aruba y Comité Permanente Parlamento Hubenil

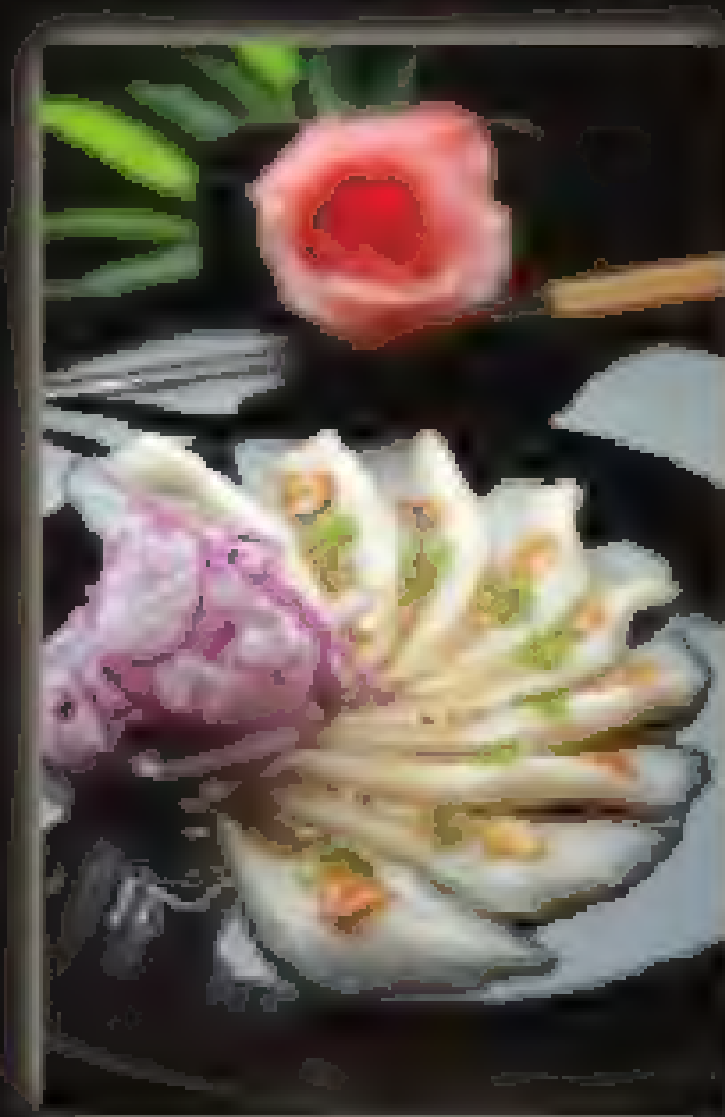
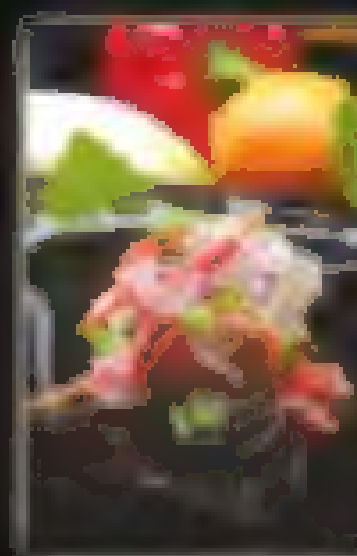
STA. CRUZ -- Esaki a tuma lugar na Stadhuis Oranjestad. Un dia super special unda hobenan di Asociacion Consejo Hubenil Aruba cu ta forma parti di CPPH (Comité Permanente Parlamento Hubenil) y Directiva nobo 2011-2012 a huramenta. Directiva di ACHA ta consisti: (Presidente) Eugene Caines, (Vice-presidente) Billy Chungani, (Secretaria) Nicole Croes, (Vice-Secretaria) Angeline Arends, (Tesorero) Cindy Croes (Vice-Tesorero) Jordan Hilario, (Vocero) Lorenzo Dirksz y (Consehero) Leanne Geerman. Directiva di Fundacion Parlamento Hubenil tambe tabata tey presente na e Huramentacion. Presidente di Asociacion Consejo Hubenil Eugene Caines tabata tin e tarea sumamente importante pa

huramenta e 23 hobennan Parlamentario y directiva nobo. Tambe tabata tey presente Parlamentario mr. Xiomara Maduro cu a bin duna su apoyo y sosten na e hobenan cu tin un meta nobo nan dilanti. Danki tambe na tur e mayornan cu tabata tey presente pa duna sosten na nan yiu(nan). Awor e tareanan a cuminsa oficialmente unda cu cada hoben cu a ricibi un posicion nobo mester bay haci super bon uso di e oportunidad aki pa motiva y enberdad trece e preocupacionan di nos hobenan na Aruba padilanti. Treciendo un voz y creando lidernan den nos comunidad. Exito tambe na e 23 hobennan Parlamentario y directiva nobo di Asociacion Consejo Hubenil Aruba pa e aña venidero.



Buccaneer Restaurant introduces 3 Course Dinner for \$30.00

A la Carte Menu filled with 32 entrees including Seafood delights, Steaks, Salads and Pasta entrees



For reservations please call: 586-6172 or E-mail us at info@buccaneeraruba.com



Den su 55 aña di existencia YMCA ta spera un sosten grandi di parti di nos comunidad

Diabierna proximo dia 3 di Juni 2011 na YMCA DAKOTA

STA. CRUZ -- YMCA tin su fundraising anual na unda cu celebradnan ta bini pa yuda yama y asina recauda fondonan pa YMCA Aruba por sigui traha pa bienestar di nos hobennan y tambe e comunidad. Manera ta conoci YMCA tin un variedad di programa henter aña y tambe tin opvang despues di school pa hobennan. Ademá tin un programa di diferente les pa adultonan cu kier siña algo extra despues di oranan di trabao. Na 1955 sr. Roberto P. (Bob) Steele a mira e necesidad di establece un YMCA

na Aruba. Despues di LAGO a haci donacion di e edificio di YMCA na San Nicolas na 1961 y na 1967 Rotary Club a haci donacion di e edificio na Oranjestad. YMCA club a traha na beneficio di e comunidad, como cu esaki ta loke tur e trabao di YMCA ta encera.

YMCA como Guiador di proyecto, promotor di literatura y ayudo na e muchanan. Loke nan a siña durante a añanan ta cu door di ta activamente involvi cu e muchanan di e proyecto di comunidad, esaki a engrandecé



Bandanan local y internacional, danseranan local y internacional, predicadornan local y internacional.

FESTIVAL DI FAMILIA

JUNI 1- 4 2011

Diaranson pa diasabra

Den aire liber, banda di Centro di Bario Piedra Plat

7:30pm - 10:00pm

Banda Musica:

Kairos

Y Juan Carlos Zerpa
Directamente
di Venezuela



Organisa pa:



Bandanan Invita:

Emmanuel band
Rey Di Reynan Band
Maranatha band
A.T.F. Piedra Plat
Dios ta amor band



e éxito di e habilidad di mucha pa siña y presta mihor na school. Como educacion ta un elemento importante di formacion i nos muchanan na YMCA, nan ta promove liderato entre nos muchanan envolviendo a muchanan

mas grandi como mentor pa esunnan mas chikito. Tur dia nos tin como 30 - 40 mucha cu ta haya sosten i nan huiswerk y ta haya guia necesario di e muchanan mas grandi y hende grandi pa sigura cu nan ta bay bon na school.



Drs. Mervin Wyatt-Ras:

Integranan di MEP mester stop di gaña cu mi no tabata tey na e reunion di Parlamento ayera

STA CRUZ --Drs Mervin Wyatt-Ras ta coregi loke ■ wordo treci padilanti na radio door di MEP cu ■ no tabata presente na reunion di awa y coriente Drs Wyatt-Ras ta informa pueblo cu integranan di MEP den e caso aki sra Eveline Wever-Croes, mester hiba oposicion y no cada biaha purba teun na Wyatt-Ras y su colega Lopez-Tromp. Mervin kier trece padilanti cu su persona siguramente ta den reunion mas biaha cu esunnan di MEP cu ta acuse di no ta presente Esaki sigur pa loke ta trata reunionnan den comisionnan No ta berdad cu mi no tabata tey den reunion ■ ta trata awa y coriente

pasobra ■ reunion aki no a sigui ayera y sigur den e reunion tocante ■ topico aki mi ■ haci un serie di pregunta na minister E reunion cu si a tuma lugar ayera tabata esun cu ta trata e ex-griffier di Tweede Kamer cu lo duna asistencia tecnico na Parlamento di Aruba Mervin Wyatt-Ras den su disertacion den ambos tanda ■ trece padilanti ■ ta apoya cu Parlamento di Aruba ta haya sosten di un persona cu tin conocimiento di tur ins and outs di Parlamento Hulandes y ta un forma di cooperacion entre e Parlamentonan, lo cual ya anterior a tuma lugar ora un presidente di parlamento di MEP tabata na cabez di



Parlamento di Aruba Na 2004 e rapport 'werk in uitvoering' ■ keda cla bao presidencia di MEP y a ser ehecutor di Parlamento bao presidencia di MEP Un di e recomendacionnan di e rapport menciona tabata pa yega ■ un

organizacion di trabaonan den Parlamento cual encargo hunto cu Griffier a ser pasa pa e compania 'De Loitte' y ■ traha un rapport pa Griffie ■ Parlamento, cual rapport a ser traha hunto cu personal, staff y Griffier. Wyatt-Ras ta di opinion cu hunto cu encarga un persona pa haci cierto trabaonan ariba nivel ■ maneho di Parlamento, ta necesario pa segun conseho di e rapport ■ 'de Loitte' apunta un manager di empresa 'bedrijfsmanager' pa follow up cu tur palabracion y tambe otro profesionalnan necesario cu ya caba ta presupuesta Tin cu bisa cu e procedura con a yega na e sosten ■

parti di Tweede Kamer no ■ bay na e forma cu ta usual den parlamento cu participacion di tur Parlamentario, loke tin su ventaha y desventaha, sin embargo e lo yuda sigur e funcionamiento y procesonan den Parlamento Loke Mervin ta considera importante ta si cu Griffier di Parlamento ta keda cu su autoridad final riba Griffie durante e asistencia y cu ■ persona cu lo duna e bijstand tin cu cay bao autoridad ■ Griffier Wyatt-Ras ■ haya jammer cu e asunto aki a bira uno politico sin embargo mester keda mira e punto central den esaki cu ta optimizacion di funcionamiento di Parlamento



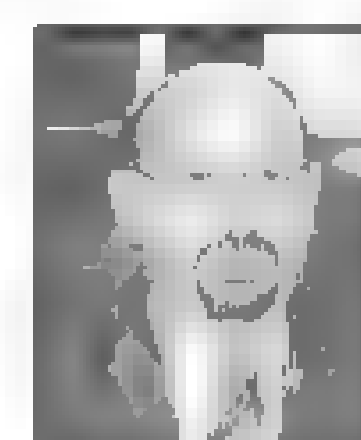
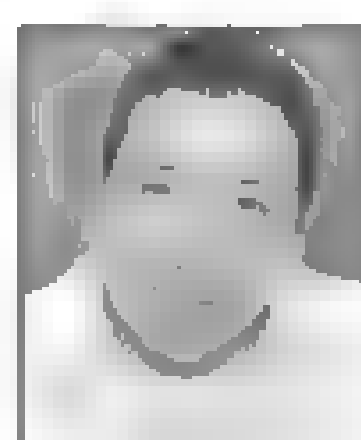
Reunion di contacto di MEP na Noord



Boso ta keda cordialmente invita diamars anochi 31 di Mei pa un reunion di contacto di partido MEP na Kamay 31c, Noord.

Invitadonan cu lo dirigi palabra ta:

Carl Giel, Evelyn Wever Croes, Joe Koolman y Nel Oduber.



Punto di agenda ta e abuso cu e gobierno aki ta cometiendo cu e pueblo di Aruba. E ultimo desaroyo di nos Status Aparte vs UPG. Prijs haltisimo di gasoline, awa y coriente. Situacion financiero di nos pais.

Direccion pa Kamay 31 - C:

Kamay 31-C, ta bira na man links (si bo ta bayendo direccion Tierra del Sol) na e cruzada panord di NG's Supermarket. Sigui straight te ora yega e salina. Djey ta bira na e promer caminda man drechi, e di 4 cas.

Awor ta e momento !!

Problema na campeonato di domino

STA. CRUZ -- Asistencia ■ polis a wordo pidi diadomingo 1:49, na Centro Bario Noord, unda supuestamente tin un pelea cu arma.

Na yegada polis a topa un grupo di persona y tur tabata mustra polisnan riba ■ homber cu a resulta di ta N ■ naci na Jamaica di 37 aña, kende supuestamente lo tin un cuchiu den su poder. Polis a papia cu N.B. y ■ ta bisa polisnan cu e y su partner di domino

ta hunga contra ■ team di Red Stone. E team di Red Stone ta acusa nan di ta haci señal cu otro. Esaki a bira un discusion y hasta un hungador di Redstone a pusha nan.

El'a saca su boshi di yabi na unda tin un sambechi pega. Polis a papia cu e hungadonan di Redstone, cu ta e homber J.K. naci na Aruba di 32 aña y R.C. di 36 aña. Polis a hala atencion di tur hende. E organizacion a para e campeonato.

SETAR cu premio di weekendstay, dvd y petchi special di MLB

Pa clientenan cu aplica pa e Extra Innings di Liganan Grandi di Baseball

STA. CRUZ -- Andreina Kock, representante ■ Mercadeo ■ SETAR ■ informa cu tur ■ clientenan di cable services digital cu aplica pa mira e Extra Innings di Grandes Ligas durante e periodo aki te pa 30 ■ Juni proximo por gana un weekendstay na un ■ nos prestigioso hotelnan, un petchi oficial di un team di MLB y un dvd di "Baseball's Greatest Games" 1960 World Series Game 7. Andreina



SETAR tin posibilidad pa e clientenan cu kier mira e extra inningsnan paketenan cu por paga den un solo biaha y den varios pago.

E prijs di paketenan ta: Afl.405.- den un pago, Afl.110.5- den 4 pago, Afl.325.- den un pago pa 60+ y Afl.92.50 den 4 pago pa 60+. Pa aplica por pasa na cualkier teleshop of yama 5251700. Esnan di 60+ mester pasa personal cu un ID valido. Andreina Kock ta invita pa esnan cu no ta cliente digital pa pasa na cualkier teleshop di SETAR of SETAR Cable Services y upgrade pa un di e paketenan digital. "Actualmente tin e special cu nan lo haya 50% di descuento riba nan abonament pa ■ siguiente 2 lunanan" asina el'a termina bisando.

Kock ■ expresa "E promocion aki ta special pa un regalo pa dia di tata. Lo saca e premio diabierna dia 1 di Juli 2011 y nos lo contact ■ cliente di biaha". Kock a agrega tambe cu e prijsnan cu tin actualmente ta hopi atractivo pa e amantenen di weganan ■ baseball grandes ligas. Pa hacie mas facil

TRAHAMENTO DI CURA? COS DI UN RATO!

BLOKI COLUMN Y BLOKI SEMI SOLID DI THIEL

INTRODUCI NA EXPO CAS 1081

Den su afan pa innova construcion na Aruba, Thiel Materials for di tres aña pasa ■ introduci:

Bloki Semi-Solid

- ◆ mas barata cu bloki tradicional
- ◆ menos peso, mas 'user friendly' pa trahadornan
- ◆ menos tempo di construcion



Habrí aniba cera na bandi

Bloki Column

- ◆ ta elimina formaleta
- ◆ menos concrete pa yena pilar
- ◆ nada di wordo dianan pa kita formaleta
- ◆ menos gasto di construcion



THIEL TA YUDABO
CONSTRUÍ MÍHOR!



WWW.THIELMAT.COM
TEL 588-1122

Landfill Parkietenbos cu horario adapta riba 2 di Juni

STA. CRUZ -- Relaciona cu Dia di Asuncion, Gerencia di Serlimar ta avisa tur negoshi y e publico en general cu e landfill y containerpark na Parkietenbos lo ta cera riba ■ Diahuebs 2 di Juni 2011. Riba diabierna 3 Juni lo opera segun ■ horario

normal. Esaki ta di dialuna pa diasabra, di 6.00 di mainta ■ 8:00 di anochi. Riba diadomingo, e horario normal ta di 7.00 di mainta te 6.00 di atardi. Di antemano, masha danki pa ■ comprension y pa tuma nota di e participacion aki.

Aparentemente:

FIFA

a suspende Jack Warner

STA. CRUZ -- Informacion circulando ta bisa cu FIFA a suspende Jack Warner, despues cu informacion a drenta cu el'a bria, ■ sea comete soborno. Aparentemente el'a cumpra pa 40 mil dollar, votonan di paisnan di

Caribe. Esaki ■ sosode na Mei 10, 2011 na Hyatt Hotel na Port of Spain. Nos tin informacion cu actualmente ta tumando lugar un meeting di FIFA na Europa pa cual Aruba tambe a viaha. Mas informacion lo sigui.

Rudy Lampe, vocero di RED

Partido RED a bisa 'SI' na un bloque politico

STA CRUZ -- Dia 30 Mei 2003 partido RED a keda funda y pa e motibo aki riba 29 di Mei 2011 miembro- y simpatizantenan a bini hunto na San Nicolas pa celebra su aniversario. E portret ta papia pa su mes ora cu a brinda na honor di e existencia di RED. E organizacion a organisa un evento aki tabata sublime y cu esaki e directiva y e organizacion RED a demostra por haci cosnan grandi sin presencia di un lider cu ta den exterior. Cu esaki a keda demostra cu RED no ta un persona sino un movimiento cu ta bon organiza. A realiza un encuesta bao di esnan presente na e celebracion y e resultado tabata cu mas di dos tercera parti a aproba pa RED ehecuta e proposicion pa forma parti di un bloque politico, den forma di un lista combina cu otro partidonan na e proximo eleccion. E motivacion ta masha simpel mes. E sistema di 'restzetels' den e ley electoral actual ta favorece e dos partidonan grandi AVP y MEP. Si na eleccionnan 2005 y na 2009 a bay cu lista combina, ni MEP ni AVP a saca e mayoria absoluto pa nan por a goberna nan. E hecho cu MEP y AVP ta goberna nan so no ta danki na votadonan sino na e sistema di 'restzetels' cu Aruba tin. Na Bonaire a cambia e ley electoral unda un sistema di 'restzetels' ta favorese e partidonan chikito. Y pesei e resultado di e ultimo eleccion a pone cu dos partido nobo awor ta den gobierno di Bonaire. Si a keda cu e ley manera Aruba tin awor, na Bonaire awe ningun partido nobo lo ta den conseho insular, sino e dos partidonan tradicional, UPB y



DP. Na Aruba RED a bin e aña aki cu un proposicion pa cambia e ley electoral den un sentido cu un partido cu haya por lo menos 75% di 'kiesdeler' ta bin na remarke pa un 'restzetel'. Claro cu e partido gobernante AVP y su fraccion no ni reacciona, pasobra no ta conveni e partidonan grandi pero si ta conveni e democracia, ya cu parlamento lo bira mas representativo ora ey. Si bo kier drecha parlamento y democracia, cuminsa cu cambia e sistema di 'restzetel'. Ta ridiculo pa tende cu treiendo un persona di Hulanda pa traha na parlamento di Aruba, cu ta costa un schat di placa di pueblo esaki ta bay drecha parlamento y democracia. Ya ni AVP ni MEP ta dispuesto pa cambia e sistema di 'restzetel' no ta keda otro opcion si kier kibra e sistema bipartidista pa tur partido forma un bloque politico na e proximo eleccion pa asina evita cu e 'restzetels' ta bay pa e partidonan grandi. Si esaki no sosode, nos tur sa e ora ey kico lo pasa un partido so den gobierno cu un stempelparlament, kier meen na tin control riba gobernacion y ta malgastamento di

placa di pueblo so lo tin. Partido RED a dicidi na su reunion di 29 di Mei ultimo cu RED ta dispuesto pa forma parti di un bloque politico. Na 2009 despues di un derota electoral di RED, e partido a reuni y a dicidi cu e partido RED ta sigui existi. Na 2010 otro reunion di RED a keda dicidi cu ta schrap e exigencia bin cu 'vakministers' y cu un persona riba lista por bin na remarke tambe pa ta candidato minister. Y na 2011 reunion di RED ta dicidi cu RED no ta bay su so eleccion cu un lista electoral, sino cu ta bay forma parti di un bloque politico den forma di un lista combina. Pabien na e directiva di RED su miembro- y simpatizantenan cu a demostra madurez y seriedad den tur decisionnan aki.

Kiebro y ladronia den lugar na Tanki Leendert

STA CRUZ -- Polis bay diadomingo pa 4:30 di madrugada na un establecimiento na Tanki Leendert na unda desconocinan a kibra drenta den un lugar. Na yegada polis a topa tres homber, un guardia y dos doño. Nan a bisa cu e alarma a bay y ora cu nan a bin controla, a resulta cu ladronnan a zaag e hekwerk y tambe e candal. E ladronnan a logra kibra un lock y e porta. Nan bay cu un cashregister den cual tin cien florin larga.

KIWANIS CLUB OF ARUBA DI BISHITA NA E PROYECTO DI EMBEYECIMIENTO DI CAYA GRANDI

STA CRUZ -- Recientemente Kiwanis Club di Aruba tabata di bishita cerca sr. Franklin Abath y sr. Junior Tromp cu ta e dos personanan cu ta coordina e proyecto di embeycimento di caya grandi y renovacion di Bestuurskantoor y tambe e edificio di corte di husticia. Aki e miembronan a haya un splicacion amplio tocante e proyectonan concerni. E miembronan a keda impresiona con bunita e lugarnan ta bay keda. Aruba por ta orguyoso cu e proyectonan bunita aki.

Kiwanis ta un organizacion global di voluntarionan dedica a cambia e mundo pa via di un mucha y un comunidad cada biaha y tin como lema, sirbiendo a muchanan di mundo. Kiwanis Club of Aruba ta activo den e comunidad Arubano desde 1965. Pa mas informacion di Kiwanis Club of Aruba y of su actividadnan por acudi na www.kiwanisaruba.org. Tambe por bishita e website di Kiwanis Internacional na www.kiwanis.org.

**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di**

**Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core**



Sabana Blanco 34-A
sleepcom@hotmail.com

Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637

Remitido

ARUBA TA UN BON TATA E NO POR SIGUI CRIA YIUNAN DI OTRO HOMBER

Illegalnan ta sigui drenta Aruba keto bay y no tin ningun persona na Aruba pa pone un fin na e situacion aki. E ciudadano Arubiano constantemente ta reclama y ta yora cu stranheronan ta kita nan pan di cada dia. Aruba ta yena cu suficiente latinonan caba, Chines ta na cantidad cu den nan establecimiento Bo no ta haya ni un Arubiano ■ traha, Haitiano na granel cu hasta den gobierno nan ta traha, unda cu ta un Arubiano su lugar pa traha. E Hulandes (macamba) den gobierno y den sector priva ta ocupa e mihor puestonan (Hefe) Felepinonan poblacion tambe a crece, Spaño Mejicano y Cubanonan, hasta Hindunan cu tambe ta forma parti di e cocktail di stranheronan cu ta biba na Aruba. E habla Spaño poco poco y cu pasonan sigur ta strangula y ta mata nos idioma Papiamentu y cu ainda no ta suficiente ala nos Prome Minister Mike Eman kier trece Europeonan pa bin establece y biba aki na

Aruba sin consulta cu su pueblo prome. **NOS NO KIER MAS STRANHERO PA BIN BIBA AKI NA ARUBA.** trece mas stranhero pa bin biba na Aruba ■ bira un desaster nacional pa Aruba su Hospital A Z V y nos Pensioen. Cu stranhero ta CONTRIBUI grandemente cu e fondonan aki ta un **MENTIRA FLAGRANTE**. Stranhero no ta contribui ni cu 20% na premie pa AZV y AOV/AWW, nos Arubianonan ta contribui cu 80% na premie ta gasta menos cu 60% na gastonan total di e dos nan aki. Nos pensionadonan ta contribui cu 11.5% y mey na premie di AZV un stranhero di baina ta paga 2.5%. Stranheronan ta come 30% di tur e hastonan di nos AZV. Cifranan saca di nos censo 2011!!! Mester por frena e situacion aki cu un paro Nacional, sino ta henter Europa cu tur su nacionalidadnan lo basha bin biba ariba Aruba. Ya caba ora Bo ta ariba caya y den playa ta mas ■ habia Spaño Bo ta tende den Hotel, construccion

y pacusnan ta idioma latino. Bo ta tende y si no ta suficiente. Illegalnan ta baha for di avion y ta keda atras, tambe cu boto nan ta drenta nos costanan di Aruba y awor nan a haya un otro estilo nobo pa drenta Aruba via Crusero y ta keda atras como ilegal. Gobierno di Aruba ta bon na altura di e wega nobo aki. Dia 16 di Mei 2011 a keda atras di un barco crucero 20 Mejicano y nos Minister Dowers y Departamento di labor ta bon na altura di e caso aki y cu nan tur a bay traha na Riu Hotel den reconstruccion como pegado di mosaico, ya caba Hotel Riu tabatin kamber pa nan drumi, un tal meneer Velasquez cu ta un hefe na Hotel Riu ta esun cu a tuma nan na trabao. Guarda nos Costa a bay pa nan ta muestra cu meneer Velasquez a haya un tip cu Guarda nos Costa ta bin pa nan, pesey no por a gara tur y a haya dos so na trabao. Hotel Riu sa masha bon cu e no por tuma un ilegal na trabao y pegado di mosaico tin na Aruba na cantidad. Dicon Hotel

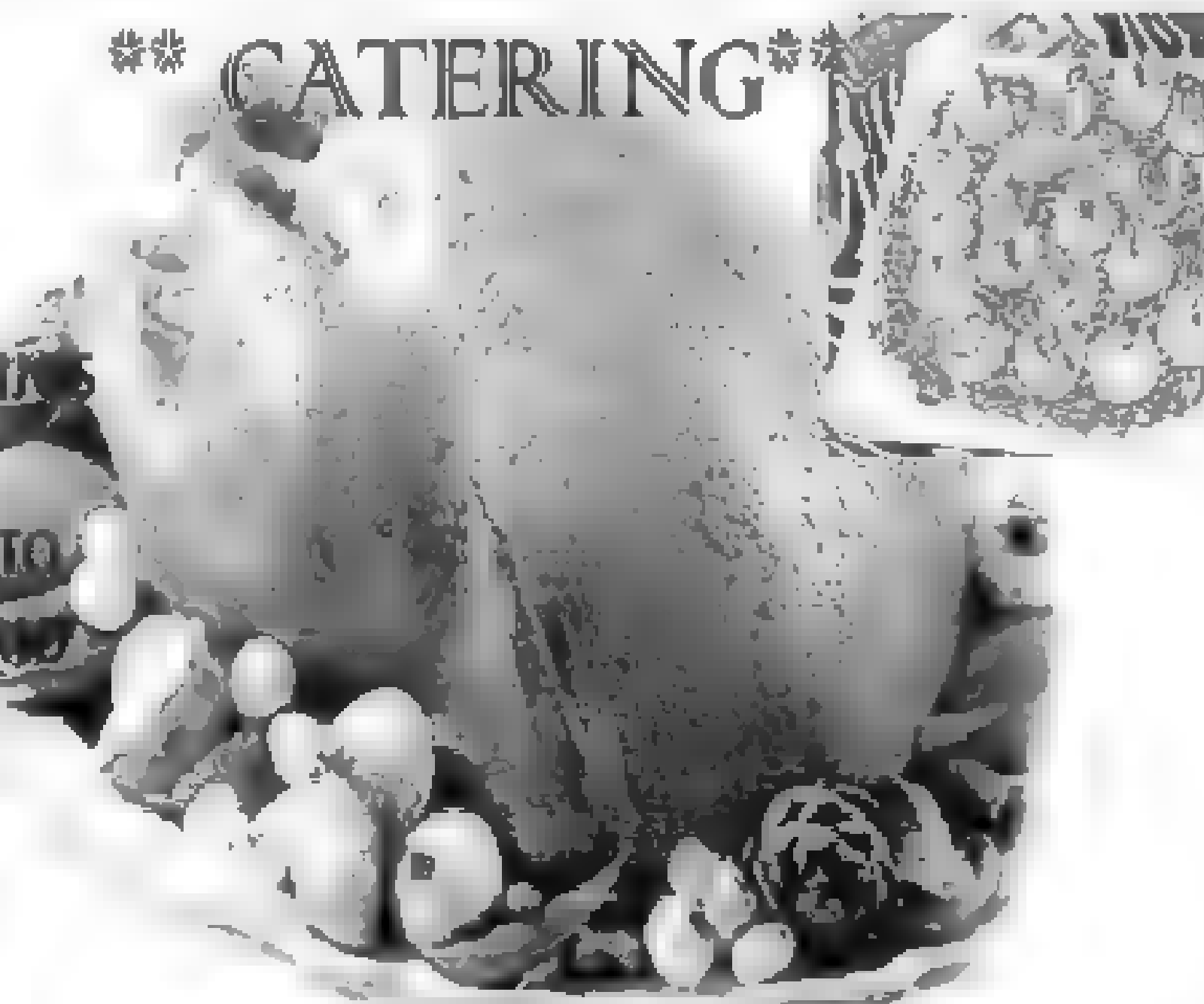
Riu tabatin ya lugar pa nan keda???? of hotel Riu ■ manda buscanan di Mejico??? Ta bon pa haci un investigacion profunda ariba e caso aki pa pueblo haya ■ kende a manda busca 20 pegado di mosaico for di Mejico tambe ta bon pa haya sa unda E 18 Mejicanonan ta awor aki???? Pueblo lo kier ■ ki argumento Hotel Riu lo bay usa pa keda cu E 18 Mejicanonan of kizas Hotel Riu lo bay busca un abogado pa mantene E Mejicanonan aki cu a keda atras pa traha na Hotel Riu, pa muestra e pueblo di Aruba cu aki na Aruba ta stranhero ta manda. Si for di cada barco crucero cu bishita Aruba hopi ilegal ta keda atras anto kico ■ para bira di Aruba den futuro. Minister Dowers sa masha bon cu nos ley nan ta protege un ilegal, danki na Minister Beny Sevinger cu su hopi amor pa stranhero cu su cambio di ley cu ta haci imposibel pa saca un stranhero for di Aruba. Mester por claba e Hotel Riu un balente boet pa locual nan a haci di tuma 20

Mejicano na trabao cu ta ilegal. Sindicatonan sigui drumi hunto cu Dialogo Social purba di sali for di boso Winterslaap, pasobra cabaronnan cu ta drumi coriente ta bay cu nan Hotel Riu of meneer Velasquez, si ta pegado di mosaico Bo tin mester comunica cu mi persona pasobra na Savaneta y na Aruba tin na cantidad y si acaso bo bisa cu no tin, lo mi haya pa Bo tanto di Corsou y Bonaire cu ta papia nos dushi idioma Papiamentu. Na nos ministernan y nos parlamentaronan, saca e 18 Mejicanonan ilegal cu a keda atras y cu ta hospeda na Hotel Riu mas pronto posibel for di Aruba. Haci algo pa ■ nos ley nan yuda pa protege y cuida ■ pan di cada die di E ciudadano Arubiano, pa ilegalnan no sigui ranca pan for di boca di nan criaturanan.


ARUBA NO TIN MAS CAS Y CAMA PA TANTO HENDE POR DRUMI

Hiacintha Thijsen Trimon
Savaneta 210-A Tel 5847280

** CATERING **



- * CUMPLEANIOS
- * BRUID
- * RICIBIMENTO
- * ANIVERSARIO



PA MAS INFORMATION JAMA : 585-7272

KIRUKEDA RESTAURANT

PREIS ACOMODA TUR CARTERA

DOW lo bay drecha e caminda di Morgenster - Meiveld

STA CRUZ -- Departamento di Obra Publico ta informa cu dialuna ■ di Juni 2011 lo inicia cu e trabaonan pa drecha e caminda di Morgenster - Meiveld. E caminda ta core for ■ e cruzada ■ Caya Betico Croes - Morgenster pasa riba ■ brug di Morgenster te na e cruzada di Meiveld - Pavia. E trabaonan lo tin un duracion di 42 dia di trabao. En conexion cu e trabaonan menciona

Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador di auto pa no haci uso di e caminda aki si no te pa bo yega bo cas of negoshi. Lo cera e caminda menciona pa tur trafico den ambos direccion for di 7.00'or di mainta te cu 4.00'or di atardi y lo indica e ceramento cu borch y hekkinan di trafico. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu e trabaonan por ocasiona.

Cumpra bo auto nobo cu un prestamo di Aruba Bank y gana e vakantie di bo soño

Aruba Bank a lanza su campaña Pre-Summer Car Loan campaign

STA. CRUZ -- Net prome cu e temporada di vakantie, Aruba Bank ta lanza "Pre summer Car Loan campaign", cu un interes sumamente atractivo. Aruba Bank Pre-Summer Car Loan campaign ta un campaña tur esnan cu kier cumpra un auto nobo y cu e oportunidad unico di gana bo vakantie na balor di Afl 5000,-. E oferta special di Pre-Summer Car Loan campaign ta 5.75% (efectivo 10.70%), un Credit Card pre-aproba di USD 1000,-, 0% di interes durante e periodo di Buy Now Pay Later y cuminsa paga despues di 3 luna. Un oferta hopi atractivo, ya



Car Loan

Un Auto Nobo y Bai cu Vakantie? Yes!

nobo pa pasa bishita bo Car Dealer preferi y asina scoge e auto di bo soño y aplica e mihor deal pa prestamo di auto cu Aruba Bank su Pre-Summer Car Loan campaign. Na final di e campaña Aruba Bank lo rifa entre tur prestamonan aproba un Vakantie na balor di Afl 5000,- esaki lo tuma lugar dia 15 di Juli, 2011.

Bo tambe ta pensa cumpra un auto nobo awor aki y tambe bo kier bay disfruta un vakantie? Bishita bo Car Dealer preferi awe mes y aplica pa e tremendo oferta di "Pre Summer Car Loan campaign". Aruba Bank Pre-Summer Car Loan campaign ta valido na tur Car Dealer te dia 30 di Juni, 2011. Pa mas informacion por tuma contacto cu nos Call Center na 527- 7700.



TICKLE ME ELMO

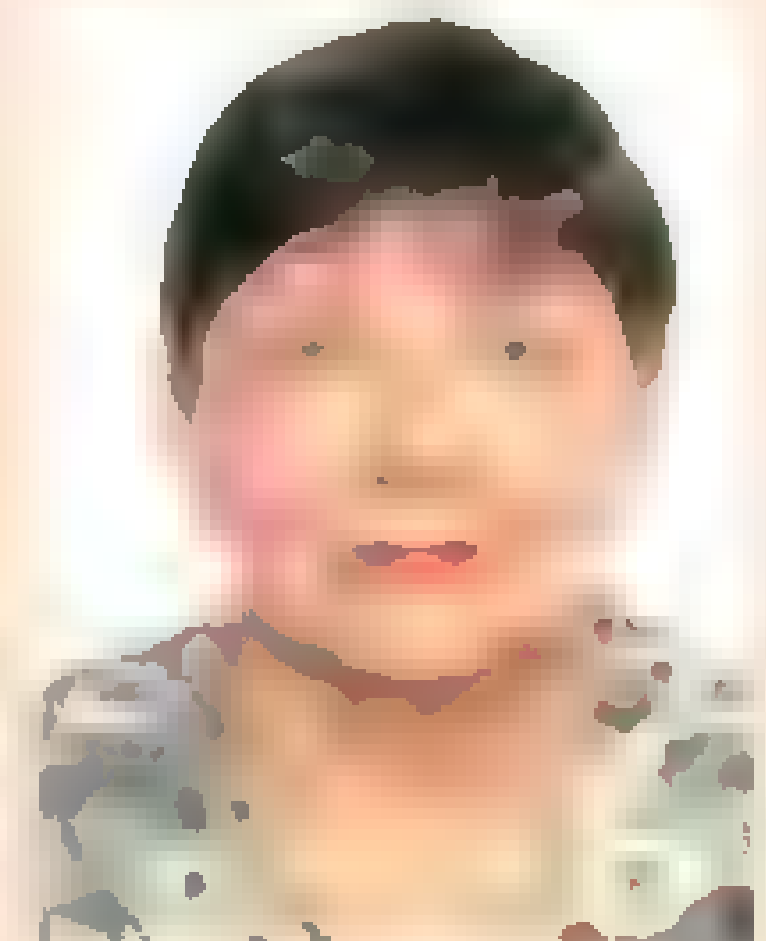
B-Day Party

K-KOMOS

KARCHE VUK 2011 NA DRAGON CD FANTICOLAS CLIFFER NA SAN WARROLA OF JANA 8878492

cu bo no ta paga nada na interes ni tampoco bo pago mensual e prome tres lunanan. Aruba Bank ta invita tur persona cu kier cumpra un auto

Awe 31 di Mei nos ta canta Happy Birthday pa Eli



Ta cumpli aña

sra. Ely Amaya.

E ta ricibi hopi felicitacion di parti su esposo Franklin Amaya, su dos amonan Frenkito y Reggie. Di su wowo preto Ivan Amaya. Di su suegran stima Iliana Dirks y Maria Rivero. Tambe di tur su family and friends.



Cu honda pena pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento cristian di:

Juan B Thijzen
Mihor conoci como
Juancito

Propietario di Hotel Roy's
Ex-schutter,
ex-empleado di LAGO

▣ 4 – 2 – 1926
† 29 – 5 – 2011

Na number di su:

Esposa: † Emilliana Thijzen-Henriquez

Yiunan: Juan (Rudy) y Virginia Thijzen-
Velasquez

Greta y Freddy Arends-Thijzen

Andy Thijzen y amiga Teresa

Aldred Thijzen

Roy Thijzen

Sra.vda. Alba Thijzen-Lopez

mescos cu yiu Alfonso de Cuba

Nietonan, nietanan:

Sherrine y Mike Kaatman,

Frederick y Mariannie Thijzen, Jhon Freddy,
Fermin, Paolo,

Orelis Thijzen, Alan y Hanne Karina

Arends-Grønneberg, Geraldine

Arends.

Bisanieto: Alejandro Best- Thijzen

Rumannan: Cado Thijzen y Chana Martijn- Thijzen
y yiunan Lee Thijzen Trina y

Chando Wever - Thijzen y yiunan

Carla y Pancho Wever - Thijzen y

yiunan

Rosa Thijzen, Efrain Thijzen

Cuñanan: Mary y Boei de Cuba – Henriquez y
famia

Sra.vda. Patricia Henriquez - de Cuba

y

famia

Sobrino - y sobrinanan, primo y primanan, comer
y compeman, ihanan y amigonan.

Famianan: Thijzen, Almary, Henriquez, Wever,
Arends, Lopez, Velasquez, Boekhoudt, de Cuba,
v/d Linde, Martijn y demas famia.

Acto di entierro lo tuma lugar diarazon 1 di Juni
2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Cristo
Rey pa santana catolico na Savaneta. E resto
mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa
Cristo Rey na Brasil.

Adres pa condolencia: Mabon 5, dialuna 30 y 31
di Mei 2011 di 7'or – '9or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of
mas famia.

Nos ta vigila Juan David si e tin mes hombreza pa para Mike di igual manera cu el'a manda message pa Nel

E lo no para na banda waak Nel distribi placa di nos comunidad..... y awor ??? E lo para na banda waak Mike y AVP distribi?



From: +2975948844

Esaki ta e message cu Juan David a manda pa Nel na aña 2008/2009

To:

Boso a haya suficiente oportunidad di sinta na mesa y discuti e proyecto y nos preocupacionan, pero boso no a reacciona. Manera bo tata mes ta bisa, no confundi mi bondad pa debilidad, mi no lo para un banda anto wak con boso ta distribi placa di nos comunidad pa beneficianan propio. Mi por garantizabo, cu bo no a wak nada ainda. Sigui hod~ cumi y bo lo conocemi di berdad, y bisa e pende~ cu a manda message na spanjo cu si e ta homber e ta bisa e coy pende~ ey den mi cara y e tambe lo conocemi. Slds, Juancho

STA. CRUZ -- Esaki ta e mensahe di telefon cu Juan David a manda pa Nel Oduber. Grosero! Ban waak awor si e tin mes hombreza pa para Mike Eman. Of acaso awor e lo guli su scupi y vota cu vóór pa asina e para na banda y aproba

pa Mike distribi nos placa?

Juan David... solamente si bo ta homber di palabra, lo bo cumpli cu bo mensahe aki. Si bo tuma otro decision, anto nos tambe ta saca nos conclusion di bo.

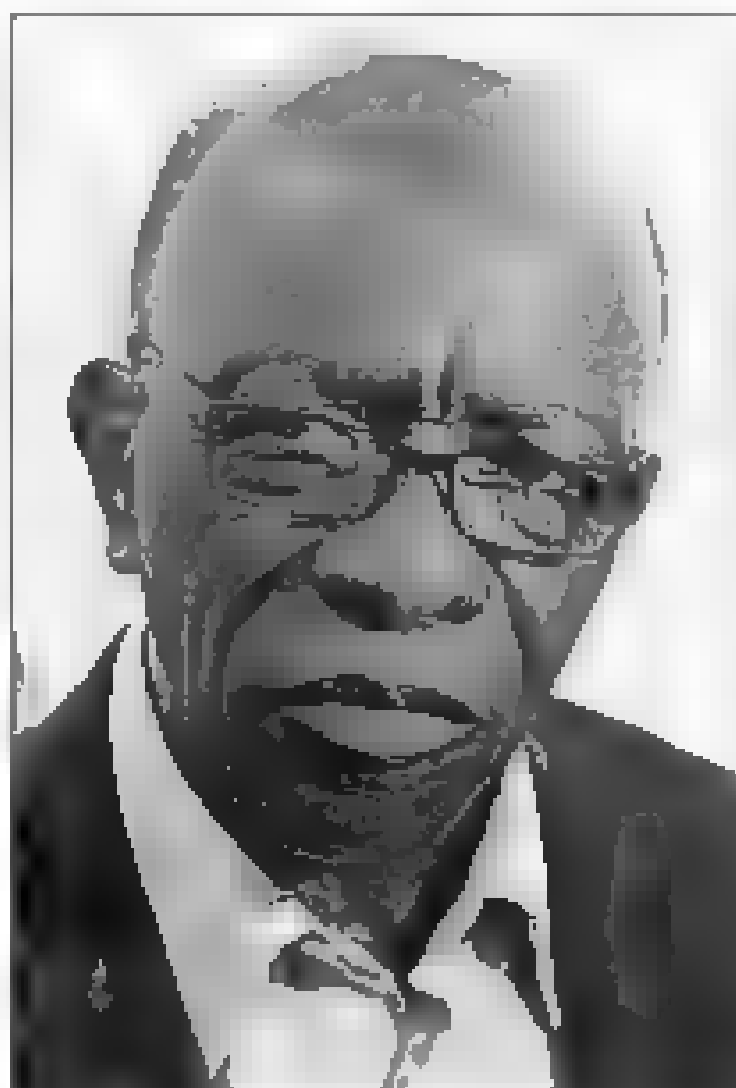
Corupcion den FIFA:

Joseph Blatter a keda exonera, pero Jack Warner y Bin Hamman a wordo suspendi

Zurich -- Jack Warner, Vicepresidente di FIFA, ■ ser suspendi for ■ su funcion, pa asina enfrenta e investigacionnan riba corrupcion, pa cual e ta ser acusa, asina e Comité di Etica di ■ organismo internacional a anuncia Mohamed Bin Hamman, Presidente di e Confederacion Asiatico di Futbol, mescos cu Debbie Minguell y Jase Sylvester, oficialnan di Union ■ Caribe di Futbol, tambe ■ ser suspendi for ■ nan cargonan Warner kende ta presidi CONCACAF ta ser acusa di soborno na ■ dirigentenan di futbol di Caribe pa nan ■ vota na favor di Hamman pa e haya ■ presidencia di e organismo

E president ■ ■

Federacion Internacional di Futbol, sr Joseph Blatter a sali limpi di ■ acusacionnan y ■ por participa den ■ eleccionnan pa ■ hefe di e institucion cu ta dirigi futbol FIFA. E eleccionnan lo tuma lugar 1 di Juni 2011.



Schedule di e promer 4 dianan di COPA ABC 2011 !!!!!

Diamars 31 mei					
1	31 mei 11	•	Calabas Blue Jays (AUA)	vs	Montaña Braves (AUA) A
2	31 mei 11	•	Happy Brothers (AUA)	vs	Hitman (AUA) C
3	31 mei 11	1030pm	Red Skin (AUA)	vs	Pirates (AUA) B
Diarason 1 Juni					
4	1 juni 11	•	Montaña Braves (AUA)	vs	Controllers (ST M) A
5	1 juni 11	•	Calabas Blue Jays (AUA)	vs	Controllers (ST M) A
6	1 juni 11	1030pm	Stars (ST M)	vs	Pirates (AUA) B
Diahuebs 2 Juni					
7	2 juni 11	1000am	Jaws (CUR)	vs	Hitman (AUA) C
8	2 juni 11	1145am	Jaws (CUR)	vs	Happy Brothers (AUA) C
9	2 juni 11	0130pm	Swift (CUR)	vs	Stars (ST M) B
10	2 juni 11	0315pm	Swift (CUR)	vs	Red Skin (AUA) B
11	2 juni 11	•	Tetemoto	vs	WIB Lions (ST M) D
12	2 juni 11	•	Tetemoto (CUR)	vs	Gess Power (AUA) D
	2 juni 11	0815pm	Opening Ceremony		
13	2 juni 11	•	WIB Lions (ST M)	vs	Gess Power (AUA) D
14	2 juni 11	1045pm	Baranka (CUR)	vs	Montaña Braves (AUA) A
Diahiera 3 Juni					
15	3 juni 11	1100am	Swift (CUR)	vs	Pirates (AUA) B
16	3 juni 11	1245pm	Jaws (CUR)	vs	Sonrisa (BON) C
17	3 juni 11	0230pm	Happy Brothers (AUA)	vs	Sonrisa (BON) C
18	3 juni 11	0415pm	N.S.Braves (BON)	vs	WIB Lions (ST M) D
19	3 juni 11	•	N.S.Braves (BON)	vs	Gess Power (AUA) D
20	3 juni 11	0745pm	Baranka (CUR)	vs	Controllers (ST M) A
21	3 juni 11	•	Baranka (CUR)	vs	Calabas Blue Jays (AUA) A
22	3 juni 11	1115pm	Red Skin (AUA)	vs	Stars (ST M) B

ZONNE-ENERGIE:

EEN VOOR DE HAND LIGGENDE EN REALISTISCHE OPTIE VOOR DE AANPAK AN ONZE STROOM- EN WATERKOSTENPROBLEMATIEK

Als leek in de ontwikkelingen m.b.t. de (oplopende) kosten voor de productie van water en elektriciteit, bevreesd mij toch dat de experts op dit gebied, en de verantwoordelijken voor de leverantie van beide bestaansbehoeften, niet tijdiger op het idee zijn gekomen van de opbes van windmolens of zonnepanelen.

Beide middelen zijn al jaren internationaal in gebruik en voor beiden levert Aruba het meest optimale klimaat wij zijn gezegend met een bijna constant waaiende noord-oostenwind - weliswaar af toe afgewisseld met een meestal kortdurende windsilte - en een zon die - op enkele dagen af en toe onderbroken door zonloze uren vanwege het weer - gemiddeld 12 uur per dag schijnt.

Zowel de wind als het zonlicht krijgen wij gratis van de Heer. Aan ons de keus aan welke van de twee de voorkeur te geven.

Omdat ik, zoals eerder gesteld, een leek ben op het gebied, heb ik mijn licht opgestoken bij een titelloze, self-made technicus wiens gedachtegang en redenering ik vervolgens verwoord.

Voor wat betreft de keus, het volgende: windmolens eisen een voortdurend onderhoud, zulks vanwege de bewegende delen, met als gevolg extra kosten, niet alleen m.b.t. het onderhoud zelf, doch ook r.v.m. de vervanging van bewegende delen.

De levensduur van de windmolen, is dan ook beperkt.

De zonnecellen daarentegen behoeven nauwelijks of geen onderhoud: het enige "onderhoud" betreft het schoonmaken van de cellen, te vergelijken met het schoonmaken van ramen en deuren van een pand. Zonnecellen hebben dan ook doorgaans een levensduur van 40 à 50 jaar, met - eerlijk gezegd - slechts een kleine terugval in de productie gedurende die 40 à 50 jaar.

Wanneer dan de keus is gevallen op de zonnecellen, dient er onderscheid te worden gemaakt in de verbruik van energie door de "zaken"wereld versus prive energie verbruik.

Onder de categorie "zaken"wereld dient in dit verband dan alleen te worden verstaan kantoren in de meest algemene zin des woords welke categorie overdag het meeste aan energie opslokt. Onder de categorie "prive" vallen de naar chatting 34.000 huishoudens, welke's nachts de meeste energie verbruiken.

Het al dan niet compleet overschakelen op zonne-energie door de zakenwereld, zou haalbaar zijn wanneer de overheid de aankoop door de zakenwereld van zonnepanelen zou vergemakkelijken, waarbij op de eerste plaats gedacht moet worden aan een invoerrechtenvrije invoer van de zonnepanelen, daarnaast zou de Overheid 25% (discutabel) van de aanschafkosten van de zonnepanelen kunnen subsidiëren.

Geruggesteund door deze subsidies, zullen de voordelen voor de zakenwereld bestaan uit een snellere terugverdiens van de aanschafkosten van de panelen vanwege de eigen opwekking van de voor eigen verbruik benodigde energie.

Daarnaast zal de zakenwereld (behoudens in eventuele, hopelijk sporadische gevallen waarin de Elmar toch moet bijspringen) niet langer afhankelijk zijn van de Elmar voor de levering van energie.

Zonder dergelijke subsidies zou de zakenwereld moeilijk beslissen tot een - in het andere geval - grote investering. Met de gebruikmaking van de zonne-energie door deze grote afnemers, zal de WEB dan (veel) minder aan brandstof moeten inkopen, waarmee dus de operationele kosten voor de WEB ook drastisch verminderen.

Door de - vanwege de subsidies - verwachte - omvangrijke aankoop van zonnepanelen zullen de prijzen hiervan dalen waarvan de huishoudens zullen kunnen profiteren.

De monopolistische positie van de Elmar vormt echter een drempel voor de gemiddelde burger om zijn

voor eigen gebruik benodigde stroom zelf op te wekken, naast de grote investering, gemoed met de aanschaf van één van de opties, zonnepanelen of windmolen.

Naar ik begrepen heb, zou ik één van beide opties of beiden, voor eigen gebruik kunnen laten installeren, op voorwaarde dat zij niet zijn aangesloten op het Elmar-net, opdat de door mijn installatie opgewekte stroom het Elmar-net NIET "vervuilt".

Wanneer ik heb gekozen voor de zonnepanelen, zullen deze alleen overdag energie opwekken, waarbij een eventueel overschot door de Elmar zou moeten worden afgenomen en

opgeslagen, via een Elmar-meter vanwege wederzijds energie-verbruik.

De Elmar zou met de burger een regeling kunnen treffen om de geproduceerde, doch onverbruikte energie tegen een bepaalde KVV-prijs op te kopen, terwijl de Elmar de voor 's nachts benodigde energie aan de burger levert, tegen een KVV-prijs welke

uiteraard hoger zal liggen dan de KVV-prijs voor de door de burger aan de Elmar geleverde energie in zijn prijs zal Elmar immers de kosten doorberekenen voor de opwekking van de energie (installatie, brandstof, e.d.).

Deze min of meer voor de hand liggende aanpak,

dus een gesubsidieerde aanschaf van zonnepanelen, is veel sneller realiseerbaar dan de omschakeling van de WEB op gas, welke volgens indicaties nog een paar jaren zou vergen.

Deze aanpak zou binnen de kortste keren de nodige vruchten moeten afwerpen, tijdens het proces dienen wel de mogelijkheden van gas als brandstof te worden uitgewerkt, opdat de huidige dure brandstof t.z.t. definitief kan plaats maken voor een goedkopere.

Eventuele nadere inlichtingen of technische uitleg zal de betrokken technicus gaarne op verzoek verschaffen.

Remigio Waver - 42 10.01 44
Savaneta 120

ta presenta:

Competencia di flie 2011

Dia : 4 y 5 di juni

Lugar: Veld Bluestars
(Sabanilla Abou, Sta. Cruz)

Orario: 9am pa 6pm

5 di juni

Cat. A	(20 cm pa 40 cm)
Cat. B	(75 cm pa 100 cm)
Cat. C	(105 cm pa 150 cm)
Cat. D	(155 cm pa 200 cm)

6 di juni

Cat. E	(205 cm pa 300 cm)
Cat. F	(305 cm pa 400 cm)
Cat. G	(405 cm pa 6m)

Para mas informacion don
jama: 5627531 7491000

INSCRIPCION TOTUMATUCAN MATUATUCAN TOCENTU
Diamars 31 Mei 2011 11:00 AM

PRIJS PA INSCRIPCION 5 FLORIN (CAT: A, B, C, D) Y 10 FLORIN (CAT: E, F, G)

Sponsors:

Van di TRS involvi den accidente na Dakota



STA. CRUZ -- Dialuna den oranan di merdia den casnan di pueblo di Tarabana ta sosode un accidente entre un van di TRS y un auto particular caminda tin daño material atras di biaha ta despacha patruxa di trafico y otro colega di TRS pa asisti su colega

Nayegadatan constata ■ van di TRS A-14783 biniendo for di Gitarastraat bayendo noord net na e tweg di Triangoststraat y Gitarastraat un tercer berde A-53705 ta subi caminda ■ chauffeur di ■ van di TRS a brake debi na santo riba caminda ■ auto ■ slip y ■ dal riba e Tercel unda e tercer a bira cabes pa noord. Impacto tabata fuerte pero ningun persona herida, mientras otro van di trs a yega pa atende su colega y traha rapport con esaki ■ sosode

TA HUUR

Apartamento lujoso na huur na Westpunt 13-K. E ta sumamente bunita y na un lugar na Noord pa relax, sosega y tranquilidad y paz. E huur ta no-muebla. Prijs Afl. 1.400,- pa luna. Pa mas informacion yama 594-1402.

TREMENDO WORKSHOPS

DIBUHO DI CARICATURA
door di e artista Maestro
STYRMIR GUDMUNDSSON

PINTURA DI STORIA
door di e artista Maestro
* **ARNAR ASGEIRSSON** *

Pa un luna largo. Cuminsando for di Dialuna 6 Juni 2011. Dianan ta di Dialuna pa Diahuebs di 6.30 pm. t/c 9.30 pm. Edad ta 14 ana pa riba. Ateliers '89 ta situa na Dominicanessenstr. 34. Pa mas informacion y inscripcion por 5885776 - 5654613 ■ check www.ateliers89.com

Ateliers '89
ACADEMIA DI BELLAS ARTES ARUBA

Elmo B-DAY party ta diarazon awor den Kokomos hunto cu D'-LICIOUS – LE GROOVE- RINCON BOYZ Y GENIE

STA. CRUZ -- Diarazon venidero bispo di Hemelvaartsdag ■ conocido 'Elmo' (Soundman) mihor conoci como 'Tickle Me' lo celebra su b-day en grande. E magno evento aki ta tumando lugar den Kokomos na PALM BEACH PLAZA E anochi aki ■ banda nobo bao di maneho ■ e popular cantante y locutor Jerrino 'Bass' Ridderstap lo bay haci nan debut magistralmente Aruba ta keda cordialmente invita pa bin waak e sorpresa grandi cu ■ banda nobo aki tin pa bo. Segun ■ nos por ■ comprende e banda nobo aki D'-LICIOUS

■ bay toca tur tipo di genero di musica kier meen full varia ■ Salsa Merengue, Bachata te na Mambo. Cu otro palabra no manera hopi hende a kere cu D'-LICIOUS band lo bay toca solamente ritmo combina. Hunto cu e banda nobo aki lo bay t'ey tambe manera bolo preto na bruid e muchanan Pink for live Le Groove, e guynan crioyo esta Rincon Rincon Boyz y tambe e megateca cu ta plantando respet ■ tur evento y fiesta aki na Aruba esta ■ Genionan di ambiente Megateca Genie. Entrada ta solamente Awg 20.= den voor verkoop y Awg 25.= na porte. Lo bay

tin free jelloshots y e cerbez di momento chill. Pesey yega trempa pa bo no perde nada nada Ticket ta obtenible ya caba na Dragon cd na San Nicolas Cd ■ more na Cumana Y na Cliffix. naturalmente cerca the man Himself tambe esta e b-day boy 'ELMO'. Well diarazon dia 1-Juni-2011, bispo ■ hemelvaartsdag y riba un tremendo Ladies night ta un caminda so tin pa bay cu lo ■ pa baila y goza cu un tremendo ambiente KOKOMOS den Palm Beach Plaza. No lubida cu su manan diahuebs ■ dia liber pa Aruba completo



Bon Bini Festival

■ show di tur siman di ■ ta uno varia cu caha di famoso Bon Bin Festival orgel 'Crystal' musica ta tuma lugar awe nochi folklorico di Tipico Los den Fort Zoutman ■ Amigos, baile ■ Youth Wilhelminastraat. E in Action, presentacion programa di e anochi musical di trio Jacobs

Family. declamacion di Angelle Stamper, solista Quincy hasham y steelpan ban The new Generation. Durante e festival lo tin cuminda local, boca dushi y artesanía local na venta. E festival ta cuminsa for di 6:30 pm pa 8:30 pm y ta costa solamente Afl 5 pa local. Bin y experencia e dushi cultura di Aruba!

BRIGHT

Te Busca:
Bakker Helper (m)

Requisitonan:

- Caballero entre 20-40 anja, cu permiso valido.
- Mester ta balente, por funciona bon den team y por sigi instruccion.
- Mester por traha cu equiponan computerisa.
- Mester por traha shift varia (e.o. 5:00 am -1:00 pm).
- Mester papia Papiamentu.

Pa aplica: manda un email na info@brightbakery.com cu datos personal y CV.



Nº. 1 DEN LOTERIA



CADENA ALEXANDER

FECHA : 30 Mei 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	1802	7080	4947	1662	6578
	4674	8468		4134	
	5524	9759		0453	
LOTTO DI DIA :		22-09-20-27-07			
ZODIAC :		2007 Libra			

CLASIFICADO

TA BENDE

Pa cumpra tereno
eigendom

Afl. 40 000,= - 50 000,=
Tuma contacto cu
661-5516

TA BUSCA

Un motor completo

Ford Explorer Sport
Trac 2002

Por tuma contacto
660-5756

TA BENDE

Ta bende 12
compressor di airco di
Yaris 2000 te cu 2005
nan 12 nobo nobo awg
699,- (each) pa mas
informacion por yama
586-8180

**Les di
Idioma**
Establecida 1993

✓INGLES

✓HULANDES

Grupo Awg.250 pa luna
individual Awg.400
Mainta of anochi
☎ 5825893 Juff. Ras

**Computer
Courses**

Since 1993
Beginners / Advanced
*WORD *EXCEL *E-MAIL
*INTERNET *FACEBOOK
*POWERPOINT*PHOTOSHOP
*QUICKBOOKS BEG y ADV
Tambe: Type les y
Pakket pa 60 PERSONAS
Tel.5880950-7438585

TA BUSCA

pa huur cas 3 kamber

Afl. 1.200,= pa luna
Tuma contacto cu
661-5516

TA BUSCA

Cas pa cumpra
pabao di brug te cu
Afl. 150.00,= Tuma
contacto
cu: 661-5516

TA BUSCA

pa cumpra tereno
400m2 eigendom

Tuma contacto
cu 661-5516

All Pro Pest Control

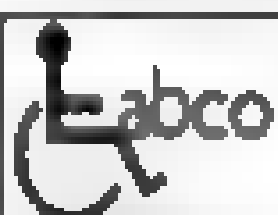
Tin servicio di spuit tur insecto e.o.
fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata
etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta
haci garden spray.
Yama nos na 5663043 of 5675133
Of pasa na Shaba
den mall riba laundry.

SERVICIO

Si bo kier traha cas
of ta busca pa huur
cas of apartament nos
por yudabo cu huur y
cu financiamento pa
cumpra pa cumpra.
661-5516

TA BUSCA

cas pa huur den
Noord te cu Afl.
1.500,= pa luna
Tuma contacto cu:
661-5516



Medical & Home Healthcare Services

Av. Mto Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Glucio Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes N.V.

ta anuncia cu despues di un re-organizacion di oficina,
nos ta ofrece pueblo tur clase di trabao huridico y te
den corte. Cos ta slow, pero nos oficina bo ta ricibi
un trato especial. Nos ta atende bo casonan civil, e.o.
divorcio, cobranza, herencia, etc. y casonan penal y
pone bao curatela. Nos procesa casonan di permiso,
prolongacion, rentenier y firma liber, etc. PS Nos tin na
venta un airco split unit di 24.000 BTU pa Afl. 1.300,=
mescos cu nobo. Yama nos na 588-3208 of 588-2067

COURSES 2011



	Pa Luna	Ta Cuminsa
Office Assistant	Afl.200	Maart 31
Supervision Basico	Afl.250	April 28
Management & Leadership	Afl.250	April 30
Receptionist/Help desk	Afl.150	April 30
Sales & Marketing Management	Afl.250 New!	May 6

☎5880950-7438585 developmentaruba@live.com

Rijles
Afl. 275^{,-}
SO!
HERMUS
Rijschool
5943263

NEW GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

Tiger Taekwondo Academy Best Team 12th International Aruba Open Champion Ship Eumar Lock & Key Service



TA BENDE

Tereno elgendom
den naturaleza di
Santa Cruz 3000m²
Afl. 75,- m² Tuma
contacto cu:
661-5516

STA CRUZ -- Tiger
Taekwondo Academy a
sali the best team den e
12th International Aruba
Open Champion Ship
Eumar Lock & Key Service
despues di un empate cu
Brazil Taekwondo Stichting

Ta huur

Tremendo cas na Alto
Vista 3 kamber y 2
baño Pa 1 600 Afl sin
muebles 2000 florin
muebla
Yama 661-5516

TA BENDE

Localidad comercial
pa huur grandura
10m² situa centro di
Aruba, preferible
den area di Oranjestad
- Santa Cruz
Pa mas informacion
yama 680-5756

For rent

3 Commercial Spaces in
Downtown Oranjestad
2 for Boutique, store
or officel Ideal for bar,
coffee shop or restaurant
Very good offer
Yama 661-5516

Ta Busca

pa compra urgente un
cas banda di caminda
te cu
200 000
Yama 661-5516

Refree Master Chaco
Cornelio a dicidi pa saca un
mucha di cada school pa
enfrenta otro pa waak cual
school bay cu e trofeo
12th International Aruba
Open Champion Ship
Eumar Lock & Key Service.
despues di un bataya di
dos rond di dos minuut na
final e bataya tabata entre
Lionel Francisco di Tiger y
Anthony Geerman di Brazil
Taekwondo Stichting
Un gradicimento ta bai
na tur e personanan cu
a colabora cu e exito di e
evento muy especial mente
na Sr Alberto Klaber di
Brazil Taekwondo Stichting
y tambe na directiva
di Aruba Taekwondo
Association en especial
pa e Secretaria di ARBT
cual ta Mary Sing y
tambe na tur e refreenan
Internacional y National
y tambe un gradicimento
enorme na tur Mayornan
e atletanan di Tiger y
tambe na Viviana Busta
Guaicapuro Jimenez cu
sin nan ayudo no tabata un
exitu mas despues no lo
manda e relato completo



Strea Papilon Bar & Restaurant

Situa na Papilon 87 Sta. Cruz pa

Pedido por yama na 585-5168

Nos ta habri di 11'or di mainta tur

Dia. Diabierna y diasabra tin

happy Hour di 5'or te cu pa 9'or



Canal 22 tin mester di: UN VIDEO EDITOR

cu experiencia Manda bo
aplicacion pa:

quality.aruba@gmail.com

TA BUSCA

pa compra tereno
cu view den area di
Paradera te cu Noord
Tuma contacto cu
661-5516

SERVICIO

Si bo bai den aanmerking
pa compra cas via
pensioenfonds Yama nos.
nos tin e interes di mas
abao
PA MAS INFO 661-5516

DILAILAH BEAUTY CLINIC

Ta ofrece diferente paketenan
"special"

- Acrylic Full set y free hand massage AWG.75,=
- Back massage , Blow y un delicioso Frappuccino AWG.110,=
- Manicure , Pedicure y Blow AWG.125,=
- Body scrub , Manicure , Pedicure y un delicioso Frappuccino AWG.150,=

Nos tin tambe un certificate
Y NOS TIN MUCHO MAS

Yama awe mes na tel: 5867272 of cel: 7303327
Of pasa na Centro Comercial Noord, Noord #82

Forma bo grupo pa "Cana pa bo Salud" cu Aruba Bank Caminata co patrocina pa Subway

INSCRIPCION PA CAMINATA A CUMINSA NA OFICINA DI IDEFRE

STA CRUZ -- Manera ya Aruba Bank a anuncia recientemente, "Aruba saludabel y fit" ta e nomber di nan 4 dia di Aruba Bank Caminata. Pa pone enfasis riba importancia di nos salud, Aruba Bank y Subway hunto cu Ministerio di Salud a pone tur evento cu ta encera movimiento pa un bida saludabel hunto den e prome siman di Juni 2011.

Inscripcion pa Aruba Bank Caminata, co patrocina pa Subway a habri for di siman pasa. Pa inscribi mester acudi na oficina di IDEFRE na Certified Mall, entre 7:30 am y 4:30 pm ■ atardi di dialuna pa diabierna. Tambe por haya e formulario di inscripcion riba www.arubabank.com.

E gruponan cu ta interesa pa participa por yena e formulario di inscripcion y presenta esaki hunto ■ 5 florin pa persona pa ricibi un T-shirt.

Tin un limite di t-shirt, pues inscribi na tempo, ya cu inscripcion ta cera diabierna dia 3 di Juni. "Aruba Bank Caminata ■ 4 Dia" ta conoci pa e cantidad grandi di participante, animacion y diverticion di cada grupo cu ta participa ya caba a bira un tradicion.

Pues forma boso grupo di trabao, colega of amistad y bin join e caminata cu tin un mensahe sumamente positivo riba ■ tereno di bida saludabel. Peticion ta bay na tur hende cu ainda no a inscribi, pa haci esaki mas pronto cu ta posibel, pa asina

nan tambe forma parti di e tremendo actividad "Aruba Bank Caminata di 4 Dia" cu ta co-patrocina pa Subway y ta tuma lugar e aña aki riba e dianan 6, 7, 8 y 9 di juni. Alavez kier recorda tur

hende, cu riba e ultimo dia di caminata IDEFRE lo organiza e tan popular actividad deportivo "ArubActivo" (antes Ciclovía) cu lo tuma lugar den Playa IDEFRE un biaha mas a percursa pa e rutanan, cual lo varia entre 5 y 6 kilometer y tur dia ta cuminsa pa 6:30pm, ora cu ya solo ta bahando y e tempo ta mas fresco.

Dialuna 6 di Juni lo cana 6 km na Noord, cuminsando na escursal di Aruba Bank y diamars 7 lo cana 5.5 km na Santa Cruz cuminsando na Compleho Deportivo Betico Croes.

Diaazon 8 di Juni ■ caminata lo ta ■ 6 km y ta tuma lugar na San Nicolas cuminsando na Joe Laveist Sport Park y diahuebs 9 di Juni lo cana 5 km na Oranjestad, cuminsando na e parking lot di Oficina di Gobierno. Pa di cuatro aña consecutivo, Subway ta e co-sponsor di e "Aruba Bank Caminata di 4 Dia". Un biaha mas Subway ■ pone enfasis ariba e

importancia di un bon nutricion y movecion den nos bida diario.

Durante e temporada aki tambe por sigui e programa popular "Perde Pa Gana" cual programa ta patrocina pa Subway u e programa aki Subway kier demostra cu tin hopi actividad pa haci na Aruba pa asina haya un bida sano. Durante e conferencia di prensa, sr. Jaime Maduro, Managing Director di Subway ■ anuncia cu Subway su restaurantnan lo brinda un descuento special na tur participante di ■ Caminata di 4 Dia. Presenta cu bo T-shirt di Caminata bisti despues di cada dia di Caminata y ricibi 10% di descuento. E siman di 6 di Juni ta un siman completamente dedica na un "Aruba saludabel y fit", pues no perde e chens aki y bin disfruta na un manera sano cu ■ "Aruba Bank Caminata" 4 Dia, co patrocina pa Subway y despues participa den un evento deportivo di "ArubActivo".



BRIGHT

Ta Busca:

Schoonmaakster (v)

Requisitonan:

- Dama entre 20-40 anja, cu permiso valido.
- Mester ta balente, por funciona bon den team y por sigi instruccion.
- Mester por traha shift varia (e.o. 5:00 am -1:00 pm).
- Mester papia Papiamentu.

Pa aplica: manda un email na info@brightbakery.com cu datos personal y CV.

Made in Aruba

Eagle Welding Shop • Hooiberg 99-E • Tel.: 895-8182

Tin den stock! (limita)

Nos ta tuma bestelling

Nos tin delivery

Afl. 250,
Afl. 350,- (cu wiel)

Aruba Basketball Bond cu wega internacional USAAI Woman's Basketball lo enfrenta seleccion di damas di Aruba

STA CRUZ -- Di 30 di Mei pa 6 di Juni 2010 lo ta di bishita na Aruba un team colegial di basketball di damas for di Merca pa algun partido. E team ta un seleccion cu ta forma pa USAAI. USAAI ta un

organizacion sin fin di lucro cu ta dedica su mes na duna atleta y coachnan amateur ■ oportunidad pa participa den weganan internacional rond di mundo. Banda di hunga algun wega e

atletanan lo amplia nan conocimiento educacional y cultural door di bishita diferente lugarnan historico na e diferente paisnan cu nan bishita. Aruba no ta un exepcion mirando cu den nan programa nan lo bishita

diferente sitionan turistico na Aruba. E team ta forma pa hungadornan di diferente colegio rond di Merca cu ta miembro di USAAI.

Ta un seleccion cu no lo haya e oportunidad pa train, mirando cu mayoria di nan lo conoce otro na aeropuerto na momento di haci e viahe.

Dos ■ e hungadornan cu lo forma e seleccion di USAAI ta di Washington College. Washington College ta hunga den Centennial Conference cu ta un conferencia cu ta existi pa 18 aña y ta un di e conferencianan mas elite rond di Merca pa loke ta trata colegionan chikito. Sally O'Donnell cuta midi 6'1" ta un junior y ta hunga e posicion ■ guard/forward y ta un di e hungadornan di Washington College. Sally a start den tur 25 wega di su school e temporada cu ■ pasa y tabata e topscorer cu 11.9 punto ■ wega. Tambe ■ tabata prome den threepointers cu 5.4 y blocks cu 2.8. Erin Kille ta e otro hungador selecciona di Washington College. E ta midi 6'2" y ta hunga

center. E tambe a parti 28 blocked shots y su average di scoring ta 8.9 ppg.

Despues di temporada 2009-2010 cual tabata su freshman year el keda nombra como e most improved player. Na Aruba USAAI Woman Basketball Team lo hunga 5 wega for di 31 di Mei pa 5 di Juni.

Nan lo enfrenta un seleccion di damas di Aruba cu ■ wordo dirigi pa Carlos Benjamin y e boys youth selection cu ta preparando pa un viahe pa Colombia. Aruba Basketball Bond ta haya esaki un bon oportunidad pa reviva basketball di damas na Aruba cu pa algun tempo no ■ haya suficiente hungador pa organiza un campeonato. ABB ta invita tur amante di basketball pa bin presencia e weganan y apoya nos seleccionnan. E weganan lo tuma lugar na Aruba Juniors y e ultimo wega diasabra lo ■ na YMCA San Nicolas.

Tur ■ weganan ta cuminsa pa 7'or pm.



Grupo grandi di agencia de viahe di Ecuador na Aruba

STA CRUZ -- Recientemente tabata na Aruba invita door di Aruba Tourism Authority un grupo grandi di agencia de viajes procedente di Ecuador y tambe hunto cu nan diferente prensa ■ revista y television. Tur esaki pa promociona e mercado di Ecuador pa Aruba. Mientras cu e grupo grandi di agencia de viajes tabata haciendo nan inspeccion nan na nos hotelnan, e parti di prensanan tabata bishita nos actividad nan y ■ keda hopi impresiona cu e nivel di bida na Aruba y tambe a comenta cu nos beach nan ta hopi bunita natural y limpi manteni. E parti di prensa a keda asombra cu e experiencia

amplio cu Aruba en general tin pa maneha turismo na un manera structura y profesional. E grupo grandi aki a hospeda den diferente di nos hotel nan, un grupo ■ keda na Divi Resorts un otro keda na Holiday Inn Sun Spree y ultimo

e grupo di prensa ■ keda na Riu Grand Resort and Casino Aruba e potretman por aprecia e mosqueteronan di ATA sr Ricardo Croes, Jasmine Maduro y tambe Paula Ochoa junto como equipo cu e grupo grandi di prensa di Ecuador.



BRIGHT

**Ta Busca:
Bakker (m.)**

Requisitonan:

- Caballero entre 20-40 anja, cu permiso valido.
- Mester tin por lo menos 3 anja di experiencia den trabao di panaderia, y hornamento di pan.
- Mester ta balente, por funciona bon den team y por sigi instruccion y por traha cu equiponan computerisa.
- Mester por traha shift varia (e.o. 5:00 am -1:00 pm).
- Mester papia Papiamento.

Pa aplica: manda un email na info@brightbakery.com cu datos personal y CV.

Chucho ta staca pia di homber banda banda

STA. CRUZ -- Dialuna algo pasa di 10'or di mainta un persona ta grita pa auxilio na e Pier di Zeewijk y tabata na sanger di biaha ta despacha ambulance di valero y polis na e sitio. Na yegada enberdad ta

topa cu un homber su pia bou di sanger y ta conta e tabata landa den lama y un chucho a stake na su pia. ■ tabata uno di banda pa banda cual tabata sangra bastante cu urgencia ambulance di valero ta



RESULTADO FEDEVETA 50 PLUS



STA. CRUZ -- Diasabra 28 Mei 2011 50+ di Fedeveta ■ continua. Na tereno di Sportboys den ■ prome wega Rooi Afo a derota S.C.A. 2 – 1. Pa Rooi Afo a score Leo Boekhoudt y Moonchi Hernandez, mientras Franklin Fingal a score pa S.C.A. Den e ■ dos wega Nacional ta dal Sportboys 5 – 1 pa Nacional a score Juan Sevillano 2 gol Romulo Martinus, Antonio Valenzuela y Jorge Restrepo cu 1 gol. Den ■ ultimo partido Inter ta gana Bubali 2 – 1 pa Inter ■ score Michael Becker y Francisco Zievinger mientras Vito Ridderstaat ta salba honor pa Bubali. Na tereno di San Luis,

Teachers ta gana su prome wega derotando Barcelona 1 – 0 cu gol anota ■ Cadi Zievinger. Despues Roma ta gana Caravel 6 – ■ ■ golnan di Luis Tromp y Ahmad Tawoosh cada un cu 2 gol, mientras Freddy Rodriguez y Raymond Cellaire ta score 1 gol cada un. Den e ultimo partido na San Luis, Arusur/Athletics ta saborea otro victoria ganando San Luis 2 – 1. Pa Arusur/Athletics a score Elfried Goedgedrag y Alloy Lee y di San Luis a keda incognito. Refereenan tabata Polin Danjo, Aubrey Maduro, Alejandro Geerman, Carlos Rubio y Ernst Mohamed.

hibe centro medico pa atencion medico.



Preparacion pa competencia di Flie ta den full swing

Aruba Tigers Baseball Organisation ta invita tur amante di flie pa e competencia di flie

Esaki dia 4 y 5 Juni 2011 na veld di Bluestars situa na Sabanilla Abou

STA. CRUZ -- Aruba Tigers Baseball Organisation ta invita tur amantenan di flie pa e competencia di flie dia 4 y 5 Juni 2011 na veld di Bluestars situa ■ Sabanilla Abou. Cuminsando for di 9'or mainta te ora solo baha.

Dia 4 Juni categoria A-B-C-D ■ ta flienan di 4 ■ cm pa 2 meter. Bin wak con muchanan ■ 4 aña te cu 10 aña mes ta hisa nan flie. Tambe tin un interes grandi pa cu ■ torneo di flie aki.

Mas e categoria di diadomingo dia 5 Juni cu ta flienan di categoria E-F-G mas ainda esnan di gruponan ta trahando duro pa por duna un tremendo espectáculo.

Blue Stars ta e veld ■ competencia ■ flienan grandi y ta bek cu e flienan aki.

Bin waak y pasa un rato hopi dushi e weekend aki. Un bar y cushina bon prepara.



BRITANNIA TA RECUPERANDO Y A DAL LA FAMA 3-0

STA. CRUZ -- Un wega cu tabata un gran importancia pa keda na bida tanto pa La Fama y Britannia pa ta den un playoff a tuma lugar diadomingo anochi den CDGT. Tin hungador cu no ta concentra na e wega of no ta na altura y e reglanan di futbol of no tin nan equipo berdaderamente na pecho. Pasobra ki ora bo busca un kaarchi pa col' kens e pregunta ta surgi berdaderamente bo ta hunga bala cu amor pa bo team. P.e. schop bala ora referee a fluit caba of cor bala cu man. Ya na di 16 minut La Fama ta

haya oportunidad grandi pa bai ariba. Rudolph Schwengle avansando pa gol den area penal ta wordo pusha y La Fama ta hanja un penalti y geel dudoso pa e defensa. Un penalti mal cobra, hopi leew di gol. Y esaki visto a demoralisa e hungadornan un poco. Britannia ta mane crece pa hunga mas tempo ariba tereno di La Fama. Defensanan ta kibra bala pa wak bo kore su tras y gara e bala. Falta di comunicacion entre e hungadornan. Bedoya tabata bon posiciona den gol pa gara e atakenan di Britannia. Pero na di

25 minut si ta comete un fayò ora cu Ulises ta cobra un corner cu tur cos na su favor. Den skina di ala drechi mandando zuid y biento na favor ta cobra cu efecto pa e bala bai den skina. Un gol olimpico pa Britannia bai ariba 1-0. La Fama meyoria di wega tabata hunga counter pero cu no ta duna resultado debi na cu e bala no ta jega serca e hungador. Britannia un poco mas organisa cu su tokenan a duna un rato un bunita wega. Na di 40 minut otro oportunidad pa La Fama ora cu Juan Sanchez ta perde e bala contra Gijsbertha kende ta tira demasiado over e gol. Golos pa mata sin tene cuenta cu e definicion e tiro. Na di 44 minut Ulises ta hanja geel sin tin nodi. Un hungador ta hanja geel ora ta reclama, no mag di reclama. Ta otro di puntonan cu mester tene cuenta cune pa eleva nos futbol. Di dos tempo Britannia ta sali en busca di mas gol. Montoya ta haci un solorush pa e bala dal na defensa di La Fama y corner pa Britannia. Na di 65 La Fama tambe ta casi anota ora cu Cabrera ta los un tiro cu portero Dania ta logra manda corner. Tres minut despues e Schwengle ta hanja su so e portero Dania pero ta tira sin forza tras di e bala. Na

70 minut Britannia ta hanja un freekick directo net un poco pafo di area penal. Akinan Sebastian Montoya e cobra e tiro pasando e bala banda di barera cu curvia pa e bala bai den 90. Un tiro magistralmente tuma, basta tempo sin mira uno asina. Britannia 2 La Fama 0. Gleison ta busca di anota cu cabezas pero e tubo ta trese salvacion pa Britannia. Na 88 minut nos ta mira e hungador un rato atras a caba di dreña ta manda un skop siendo e bala ta na un distancia cu no por jega y ta hanja cora. Nos ta

puntra nos mes? Carchi cora ta cai pa hungador di La Fama pa un hugada "wreckless". Marlon Andrea ta score e tres gol ora e bala ta pasa ariba eror di defensa y su so ta manda e bala den gol pa haci e score 3-0. Asina tambe e partido a termina pa nos hanja Nacional cu 8 punto, RCA 7 Britannia 7 y La Fama 5. Diabierna y diasabra nos ta hanja e ultimo weganan di Playoff Semi Final. Diabierna den CDGT pa 8:00 pm Britannia ta enfrenta RCA y diasabra pa 8:00 pm tambe den CDGT La Fama vs Nacional.



NOTICIA INTERNACIONAL

Qatar ta ser acusa di a compra Copa Mundial pa 2022



Qatar/Zurich= E vice president suspendi di FIFA, Jack Warner a publica un email cu ta bisa cu Mohamed Bin Hammam ■ "cumpra" ■ finalnan di Copa Mundial di 2022. ■ Qatar. E secretario general di Fifa, Jerome Valcke a admiti di a manda e email ■ ta cuestiona, pakiko e hefe Asiatico di Football, Bin amham tabata coriendo pa presidente di Fifa. E equipo di oferta, di Copa Mundial di 2022 ■ Qatar a publica un declaracion, desmintiendo categoricamente cualkier irregularidad tocante e oferta. Delegadonan for ■ ■ 208 paisnan miembro ■ cuminsa jega Zurich pa e reunion aki cu awor a bira critico. E declaracion di Qatar ■ bisa cu urgentemente nan ■ buscando clarificacion for di Fifa pa ■ declaracion aki, di nan Secretario General.

Jacob Zuma di S.Africa riba mision di paz na Libia



Tripoli= Presidente di Sur Africa, Jacob Zuma ta den e capital di Libia, Tripoli, pa reunionnan cu Muammar Gaddafi pa busca un solucion diplomatico ■ e conflicto. Un vocero a bisa cu su obhetivo principal tabata un tregua y ■ nenga cu e lo discuti strategianan di salida cu e lider Libio. Un di e advisornan di Gaddafi a bisa BBC cu no tin prospecto ■ djele pa baha, manera ■ rebeldenan ta demanda. Diadomingo Zuma su gobierno di Congreso Nacional Africano ■ condena e atakenan aereo y ■ misil di Nato riba Libia. Presion Internacional riba Coronel Gaddafi ■ continua creciendo, cu G8 pidiendo pa su salida riba Diabierna y Presidente Ruso, Medvedev bisando, Diasabra cu Gaddafi no tin derecho mas pa dirigi Libia. E dirigente di e Consejo nacional Transicional Rebelde cu base na Benghazi, a duna bonbini na ■ consenso cu Gaddafi y su regime no solamente ■ perde nan legitimidad pero tambe nan credibilidad. Gobierno Libio ■ bisa cu ■ no ta preocupa cu decisionnan ■ G8 bisando cu ta trata aki meramentne di un cumbre economico.

Tormenta ta suspende trabao na planta nuclear Fukushima



Tokio= Un operador di e planta nuclear mancaron di Japon ■ suspende algun di trabao nan exterior, pa motibo di un tormenta tropical. Igua dia despues cu e la admiti cu ■ no ta prepara pa mal tempo. Jobida pisa y biontonan fuerte ta dal e parti nor-este ■ Japon, cu ■ ser devasta dia 11 di Maart pa un temblor y tsunami. Tin temornan cu mas material radioactivo for di ■ planta di Fukushima ■ por core dreña e tera y lama. E agencia Meteorologico di Japon ■ adverti pa avalanchanan y inundacionnan. E horcan Songda ■ debilita na un tormenta tropical riba e parti Sur-oeste di Japon. Diadomingo, mientras cu jobida y biento fuerte a keda asota Japon.

Den eleccion na Peru, Humala y Fujimori ta debati den contienda hopi sera



Lima= Candidatonan presidencial Peruano, Keiko Fujimori y Allanta Humala, ■ debati contra otro, mientras cu falta un siman pa e di dos ronda di eleccion na Peru. Den e debate televisa, Sra Fujimori a acusa su rival di ta crea incertidumbre door di ta considera cambionan den ■ constitucion y acuerdonan comercial. Sr Humala ■ recorda ■ corrupcion y abusonnan di derechonan humano di ■ gobierno di tata ■ Keiko. Alberto Fujimori. Encuestanan ta duna Fujimori un diferencia chikito di adelanto den ■ eleccionnan di dia 5 di Juni. Na April ningun candidato a logra e 50% necesario pa segura un victoria den e prome rond. E debate di Diadomingo, e prome y unico, a mira dos candidato cu atake fuerte contra otro.

NOTICIA INTERNACIONAL

Na India, un dokter a ser mata door di presonan den prison na Bihar



Delhi – Un dokter a ser golpea, mata pa prisioneronan den un prison na unda e tabata seminando un pacient den e estado norte di India di Bihar. Algun informenan ta bisa cu presonan a pone presion riba Dr. Buddhadev Singh Bhudeo pa traha certificadonan falso medico pa asina por evita cu e prisioneronan mester aparece den corte. Polisnan a acusa casonan contra siete prisionero den e prison di Bihar. E gobierno di Bihar ta bisa cu e lo introduci leyman cu lo proteha dokternan. Dr. Budheo ta ser haya inconciente den un sector di e prison y despues cu el a ser hiba hospital el a muri pa motibo di heridanan cu e la haya.

Martin Dempsey a ser nombra e hefe di Staff Conhunto di Merca

Washington – General Martin Dempsey a ser nombra e hefe nobo di e Hefenan di Staff Conhunto Mericano cu ta e puesto militar di mas halto di e pais. Dempsey, un veterano di e guerra di Iraq, como Hefe di Staff di Ehercito, lo sucede Admiral Naval Mike Muller como e advisor mas halto di e presidente, dia 30 di September. Presidente Obama a haci e anuncio den e hardin di Cas Blanco, pero esaki ta suheto na aprobacion di Senado. Ora cu Obama anuncia e nombramento di Gen. Dempsey, el a describi su persona como un di e generalnan mas respeta y di prueba di combate di Merca. Si e ser confirma door di Senado, e general lo ta e advisor mas importante pa continua cu reduccion di forzanan Mericano na Iraq y tropanan na Afghanistan cu lo cuminsa bolbe cas mas laat den e aña aki.



Obama a lidera tributonan Mericano pa mortonan di guerra



Arlington Virginia – Presidente Barack Obama a paga tributo forsanan Mericano den un ceremonia na e Santana militar Arlington Virginia riba Memorial Day. E la papia dilanti di un audiencia di soldanan den servicio, veteranonan y famianan esunnan cu a muri den combate. Obama a bisa: "e dolor di luto cu boso ta carga den boso curasonnan, ta un dolor cu mi no por sa completamente". "E dia aki ta tocante boso y e heroenan cu a cay, cu boso ta stima y ta un dia cu nificacion pa tur Americano". Prome cu esey, presidente a reuni cu famianan di soldadnan cu a muri y el a pone un krans na e Graf e Solda Desconoci.

Muher di Bangladesh ta corta penis di atacante



Dhaka – Polis den Sur di Bangladesh a bisa cu un muher a corta penis di un homber afor, durante un supuesto intento di violacion y a hiba esaki pa un stacion di polis, como evidencia. E incidente a tuma lugar den e aldea Mirzapur, na 200km sur di e capital di Dhaka. Monju Begum di 40 aña, un mama casa cu tres yiu, a bisa polis cu su bisiña Mozammel Haq Mazi a forza drenta den su cas y a cuminsa asalt'e. Mazi, kende a nenga e acusacion, a ser admiti na hospital. "Nos a arrest'e, ora su condicion mehora" asina polisnan a bisa. E muhe a bisa cu e mester a bringa cu e homber y a corta su penis afo y a hiba esaki pa e stacion di polis den un saco plastic, pa mostra cu e homber kier viol'e. Monju a registra un caso, acusando e homber di intento di violacion. Polisnan a bisa cu ta un incidente basta inusual, pa motibo cu te cuminda cu nan sa, esaki ta e prome muher cu a trece un penis corta pa stacion di polis como evidencia.

Monju Begum, a bisa polisnan cu sr. Mazi, un tata casa cu cinco yiu, tabata acosele pa e ultimo seis lunanan.

Team 1 Way All the Way tabata un di e teamnan cu a logra Ultimate Challenge

STA. CRUZ -- Team 1 Way All the Way (1WAW), tabata un di e 14 teamnan cu a yega final di Ultimate Challenge, den tempo di 6 ora 5 min 34 seconde.

Den totalidad tabata tin 17 team, pero tin team cu a cay afor.

E trayectorio no tabata hopi largo den comparacion cu aña pasa, pero e tabata mas intensivo.

Pa cuminsa e team a wordo hiba den un boto na "The Palm Island".

For di e isla ey tur hende mester a landa bek na e pier. Prome cu

nan por a sali for di awa, nan a topa un obstaculo, nan mester a subi un boto na un banda, y drenta bek den lama na otro banda di e boto.

Despues di esey, Rick Velazquez y Martijn Balkestein mester a bula for di e brug di Spaans Lagoen, landa pa busca e kayak, continua cu kayak den Spaans Lagoen y despues na Palm Island.

Via e mesun ruta nan mester a bay bek na e brug, tuma dos obstaculo y subi e brug via cabuya.

Mientras Rene

Franken y Geremy Arendsz tambe mester a kayak den Spaans Lagoen y bin bek.

Momento cu tur 4 teammate a topa otro, nan mester a subi un container y baha na otro banda.

E ruta a sigui despues te na brug di Pos Chiquito, cu bais den man.

E trayectoria a continua direccion di Kleine Yamanota y Mira Lama. Tur hende mester a core na pia.

Na post 6 dos teammate por a sigui cu bais y e otro dos na pia.

E bais no tabata echt un alivio, pasobra e team mester a drenta un rooi (Rooi Tambu) y bais mester a wordo carga.

Pa sali for di e rooi Tambu un cero mester wordo tuma cu bais riba lomba. E

teamsportmanship den 1WAW tabata fabuloso, unda teammatenan a yuda otro.

Via e restaurant na Boca Prins e team por a continua cu bais (tur cuatro) y den grot di Quadiquiri nan a haya e coordinaat pa checkpoint 15.

Momento cu e team a yega bek na e restaurant Boca Prins, nan mester a bay na Plantage Prins, y sigui den un rooi, pasa Yamanota, y topa e support crew bek un paar di kilometer mas leu.

Ey e team por a haya 1 bais so, y tres hende mester a core na pia atrobe, te cu na e brug di Spaans Lagoen.

E ora ey e team casi por a mira e finish, y e velocidad a subi ainda un poco mas.

Team 1 Way All the Way (1WAW) a cumpli cu su lema y a mostra un biaha mas cu un tremendo teamspirit y perseveranza ta elementonan esencial pa yega a final.

Danki na e crew, Frank Velazquez y Govanny Wernet, 1WAW por a conta cada vez riba e support cu tabata necesario.

Varios sponsor a haci posibel e participacion di e equipo 1 Way All the Way na e di 10 Ultimate Challenge, esta Valero, New Balance, Balashi (Awa y Powerade) y Superfood.

Ta gradici e sponsor na menciona pa a haci posibel pa e team aki por a participa na e evento deportivo aki.





**CENSO
ARUBA
2010**

INFORMACION DI WIL
BIENESTAR PA TUR

L.G. Smith Boulevard 160
Oranjestad, Aruba
Office +297-5837433 ext. 256
Fax: +279-5838057
E-mail: Mbalkestein@cbs.aw
Web: www.censo2010.aw
Web: www.cbs.aw

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



Juan B Thijzen

Miher conoci como Juancito
Propetario di Hotel Roy's
Ex-schutter, ex-empleado di LAGO
*4 - 2 - 1926 † 29 - 5 - 2011

Na number di su:

Esposa: †Emiliana Thijzen-Henriquez (Annie)
Yunan: Juan (Rudy) y Virginia Thijzen-Velasquez
Greta y Freddy Arends-Thijzen
Andy Thijzen y amiga Teresa
Aldred Thijzen
Roy Thijzen
Sra vda. Alba Thijzen-Lopez
mescos cu yiu Alfonso de Cuba

Nietonan, nietanan: Sherrine y Mike Kaatman, Frederick y Manannie Thijzen, Jhon Freddy, Fermin, Paolo, Orelis Thijzen, Alan y Hanne Karina Arends - Grønneberg, Geraldine Arends

Bisanielo: Alejandro Best- Thijzen

Rumannan: Cado Thijzen y Chana Martijn-Thijzen y yunan Lee Thijzen
Trina y Chando Wever-Thijzen y yunan Carla y Pancho Wever-Thijzen y yunan Rosa Thijzen
Efrain Thijzen

Cuñanan: Mary y Boei de Cuba-Henriquez y famia Sra vda. Patricia Henriquez-de Cuba y famia

Sobrinona y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan y amigonan.

Famianan: Thijzen, Almary, Henriquez, Wever, Arends, Lopez, Velasquez, Boekhoudt, de Cuba, v/d Linde, Martijn y demas famia.

Acto di entiero lo tuma luga diarazon 1 di Juni 2011 pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa Cristo Rey pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Cristo Rey na Brasil.

Adres pa condolencia: Mabon 5, diamars 31 di Mei 2011 di 7'or - 9'or di anochi.

En vez di manda krans of flor por haci un donacion den un box na misa, cual fondo lo wordu entrega na Koningin Wilhelmina Kankerfonds Aruba.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of mas famia.

INVITACION PA MISA DI MARDUGA NA HONOR DI SPIRITO SANTO

Rev. Pastor Rey Nares di Parokia di Santa Cruz hunto cu e grupo di oracion "Rosea di Dios" ta invita e Pueblo di Dios di Aruba en general pa participa na e nobena na honor di Spirito Santo cu ta tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion entrante 5 di Juni te cu 11 di Juni 2011 como preparacion pa e fiesta di Pentecoste di dia 12 di Juni 2011.

Tur dia (cu excepcion di diadomingo 5 di Juni) ta cuminsa reza e Rosario na honor di Spirito Santo pa 4:50 di mainta y ta sigui cu Santo Sacrificio di misa pa 5:00 di mainta. Diadomingo, 5 di Juni, lo reza e Rosario pa 8:00 di mainta sigui pa Santo Sacrificio di misa pa 6:30 di mainta.

Spirito Santo di Dios ta e regalo cu Dios Tata mes a duna cada un di nos.

E ta nos Rosea,

E ta nos Yudador,

E ta nos Luz y nos Guia.

Ban duna un tiki di nos tempo pa dun'e Su honor mereci participando na e nobena aki y pa prepara nos mes pa e fiesta di Pentecoste.

Di antemano, masha danki pa acepta e invitacion aki.



Mementomori Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil
pa mi bolbe haya forza."

Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:



Rosaura Theresa Maduro

miher conoci como: "Chou"

* 26 Mei 1934 - + 29 Mei 2011

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.

The Art of Engraving N.V.



Design, Engraving, Photo ceramic
Sandblasting on marble, glass,
wood, mirror and much more...



Nos ta duna tur servicio den Santana
pa drecha kelder.
Pa graba riba tur tipo di marble y granito

Rooi Afo 33-C Paradera Aruba

Tel.: 588-4433 / 741-3449 / 593-01222 - Fax.: 588-5414



Mementomori Funeral Home

The Lord is my shepherd I Shall Not Want 23rd Psalm.
With deepest sympathy we announce the passing of



Mrs. Euna Gilkes James

(better known as Maachi or Mamie)

Sunrise Feb 28, 1917-Sunset May 23, 2011

Husband: Edmund Gilkes (deceased)

Left to mourn are her children:

Cicely, James Morris (USA)
Amy Gilkes (deceased)
Sylvia Gilkes (Holland)
Sandra Gilkes
Fitzroy and Mina Gilkes (St. Maarten)
Judy Gilkes
Ken, Joyceline Gilkes
Franklin, Maria Helena Gilkes (Holland)
Perry, Elsa Gilkes

Sisters: Millicent Bailey-James and children:

Vincent, Eudene, Heraldo, Henry, (UK)
Oneil Trotter-James, (USA)

Grand children: Caren, Carolyn, Samuteh, Judy, Jennifer, Sandra, Sonia, Glen, Renee, Siegfried, Petra, Angelo, Jesus, Vanessa, Kenya, Roozani, Rashidi, Natasha, Gabriel, Ruby

Great Grandchildren: Gala, Bo, Felicia, Gavin, Ruby, Shaniqua, Naomi, Kayleigh, Sidney, Reina, Joshua, Regan, Lila, Niarah, Jayden, Lauren, Elijah, Taylor, Jomiah, Jadean, Naarah.

Nieces and nephews, relatives and friends, too numerous to mention

Family: Gilkes, James, Morris, Joshua, Contee, Terry, Bailey, Leslie, Arrindell, Amador, Munoz Concepcion Maduro, Simmons, Sanchez, Regalado. Members of Wesley Methodist Church and Circuit, Superintendent Minister Rev. Relis Martin Riley, Rev. T. Rolle and Rev. W. Worrell.

**Funeral will take place today Tuesday May 31st at 3pm at the
Wesley Methodist Church**

Long Fellow Street 2, Oranjestad.

Mrs Euna Gilkes will be laid out from 1.30 pm – 3 p.m.

The internment will take place at the Government cemetery in the Caya Ernesto Petronia

Condolences at Funeral Home Mementomori on Monday
May 30, 2011 from 7-9 pm.

Instead of flowers a donation box will be available at the church for a good cause

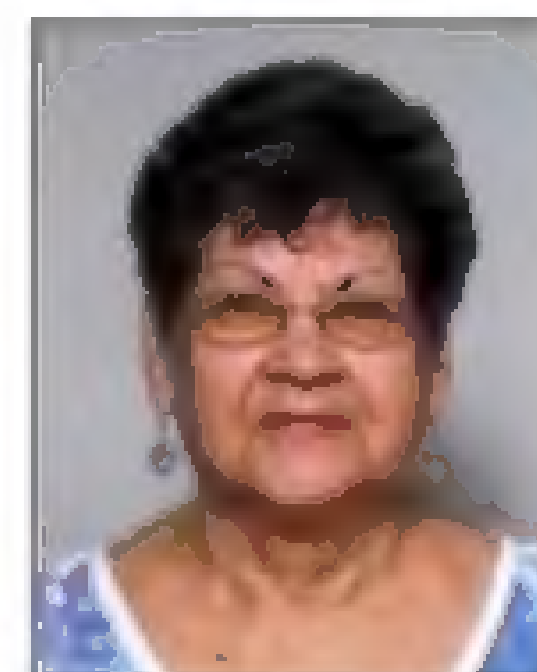
If in our sorrow we may have omitted any name, please accept our apology.
After the funeral no condolences at home



*"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta
bauda di boso Cumzon, mi por stens di loke Señor
ta haci"*

Salmo 33

Despues di un lucha cortico pa su salud a bay sosega
den brazanan di Señor nos Mama, Wela y Ruman
stima:



Sra. vda. Rosalia Dijkhoff-Jansen

Mihor conoci como "Rosalinda, Yoyo of Mama"

*03 Sep 1937 †27 Mei 2011

Na number di su yuinan:

Robert (Robby) Dijkhoff y Francy's
Ronald (Ronny) Dijkhoff
Linda Kock-Dijkhoff y Jacobo (Nony)
John (Johnny) Dijkhoff
Donald (Donny) Dijkhoff y Emily
Alexis (Alex) Dijkhoff y Carolina
Paul (Anthony) Dijkhoff y Joseline (Joyce)

Nieto y nietanan:

Romar, Jeremy, Joanne, Jessmin,
Romien, Jean Carlo, Joyce, Giovanni,
Daniella, Ros-dely, Roderick, Ayron, Andrea

Su bisanieta y bisanietonan

Rumannan: Sra. vda. Lucila Filiciana-Jansen y familia
†Sra. Milda Tromp-Jansen y familia
Sra. Maria y Simon Gonzalez-Jansen y familia
Sra. Margot y Johan Kelly-Jansen y familia
Sra. Versita y Antonio Maduro-Jansen y familia
Sra. Ninita y Pedro Farro-Jansen y familia
Sr. Jose y Miledy Jansen y familia

Su nurse: Leidy

Swa y cuñanan: Denisia y Mario Kock y familia, Jossy
y Aida Dijkhoff y familia, Nady y Lucy
Dijkhoff y familia, Damasa Maduro y familia.

Ex-suegra: Maritza (Chica) Boekhoudt-Dania

**Primo y primanan, sobrino y sobrinanan, comer y
compernan, ihanan.**

Su bon bisaninan:

Familia Albertsz, familia Dirks, familia
Els, familia Lumenier

Su amigo y amiganan di: Grupo Kawara, Grupo
Bini Bini

Famianan:

Dijkhoff, Jansen, Boekhoudt, Filiciana, Tromp,
Gonzalez, Kelly, Maduro, Farro, Pacheco,
van der Biezen, Mora Contreras, Kock, de Cuba,
Sanchez Salas, Thiel, Donati, Henriquez, Arends,
Marulanda, Croes, Nifio, Trimon, Albertsz, Dirks,
Els, Lumenier.

**Acto di entierro lo tuma lugar awe diamars
31 di Mei 2011 na misa Santa Filomena na Paradera
pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana
Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.**

**"Rosalinda" lo ta reposa for di 2'or di merdia den
misa. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no
por ricibi bishita di condolencia na cas.**

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of
otro familia den e momentonan dificil aki.

Nos Mama y Wela Dushi a bai

Nos por yora lagrimanan cu e la bai

of nos por pone un sonrisa pa e la biba

Nos por sera nos wouonan y resia pa e por bin bek

of nos por habri nos wouonan y wak cu ya e la bai

Nos por lira lomba pa mayan y liba ayera

of nos por ta feliz y contento pa mayan pa motibo di ayera

Nos por recorde solamente cu e la bai

of nos por comparti su resuerdonan y lage biba den nos

Nos por yora y sera nos mente, sinti boshi y lira nos lomba

of nos por hasi leke e kier: hari, habri nos wouonan, stima y sigui biba



**Despues di un lucha cortico pa su salud a bai sosega
den brazanan di Señor nos Mama y Wela.**

Sra. vda. Rosalia Dijkhoff-Jansen

Mihor conoci como Rosalinda, Yoyo of Mama

***03 Sep 1937 - †27 Mei 2011**

DEN NOMBER DI GERENCIA Y PERSONAL DI:



**Mama di nos Director
Robert (Robby) Dijkhoff
y
Suegra di nos Directora
Francys Dijkhoff-Mora**



**Mama di nos Director
Donald (Donny) Dijkhoff**



**Suegra di nos Director
Jacob (Nony) Kock
y
Mama di nos Directora
Linda Kock-Dijkhoff**



**Wela di nos Director
Romar Dijkhoff**

Nos kier anuncia cu tur 4 companianan lo ta sera riba Diamars 31 di mei 2011

**Acto di entierro lo tuma lugar Diamars 31 di mei 2011 na misa Santa Filomena na Paradera pa 4'or di atardi,
despues saliendo pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera. "Rosalinda" lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.**

Aurora Funeral Home

*Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza".*

Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curazon, nos ta participa
fayecimento di nos
Mama, Abuela, bisa Abuela:



Señora Luisa (Chucho) Maduro-Koolman

* 25-08-1930 † 25-05-2011

Na number di si yunan:

Betico Maduro
Walty Maduro
Judith Maduro y famia
Boy y Martha Maduro y famia
Ina Maduro y famia
Johnny y Marjan y famia
Juni y Trixle y famia
Olivia y Junior y famia

Nieta y nietonan:

Gildward, Tiara, Reksha, Nathalie, Sowfi, Maked,
Zaliene, Chantilly, Joshua, Giorgio,
Brigitte, Julian, Alvarito y Juliette.

Bisnietonan:

Zylon, Kelishee, y Zion

Ruman:

Sra. Gregoria (Goya) y Epifanio Geerman

Cuñia y swanan:

Sra. Viuda Anita Koolman y famia
Sra. Viuda Rosita Koolman Kock y famia
Sra. Viuda Ofelia Oduber y famia
Sra. Viuda Carmen Jacobs y famia
Sr. Joaquin Maduro y famia
Sra. Sonia Maduro y famia
Sr. Viudo Marciano Maduro y famia
Sr. Querino Maduro y famia

Amiganan di cas: Nanachi, Susana y Brigitte.

Prima y primonan, sobrina y sobrinonan, comer y
compertnan, ihanan, tanta y omonan.

Famia: Maduro, Koolman, Geerman, Willem s, Angela,
Rasmijn, Donata, Clarissa, Ramirez, Becker, Dabian,
Oduber, Jacobs, Valdez Flemming, Yarzagaray, Loefstop,
Orozco, Blikker, Camara, Abbo, Kock, Wester, Coll,
Alberts, Dirks, Rafini, Peña, Croes y demas famia

Ta invita tur amigo, bisiaña y conoci pa asisti na e
acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 3 di
Juni 2011 pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa
Inmaculada concepcion pa santana catolico na
Santa Cruz.

E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den
Misa Inmaculada Concepcion.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro
famia den nos tristesa.

Ocasion pa condolencia lo ta diahuebs 2 di Juni, 2011
na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or pm.

Gradicimento

Pa medio di esaki famia ta gradici di antemano tur
esnan cu a compania nos den e momentonan dificil
di fayecimento y entiero di nos mama, wela,
bisa-wela, tata-wela y tanta stima:



Sra. Isidora Solognier- Geerman

**Mihor conoci como "Machi Doya" of "Pepe Doya"
na edad di 98 aña (Viuda di Chalon Solognier)**

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor,
krans, telegram, mensahe, pin, e-mail, yamadanan
telefonico y anuncio di corant. Tambe na tur famia,
bisiaña, amistadnan, Dr. Britt-Croes, Wit Gele Kruis,
Staff y personal di Cas Cuido y Alegria, Werleman
Heavy Equipment, Solo di Pueblo y Canal 22 pa e
sosten den e momento dificil aki.

Danki na "Aurora Funeral Home" pa e excelente
servicio cu a ser brinda.

Boso muestra di atencion y sosten a significa hopi pa
nos y tabata di gran consuelo pa nos y lo keda graba pa
semper den nos memoria.

Alaves nos ta invita tur famia y conociman pa asisti
na

3 Santo Sacrificio di misa cualnan lo tuma lugar:

- Diahuebs 2 di Juni 2011 pa 7'or di anochi na
Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta
- Diasabra 4 di Juni 2011 pa 7'or di anochi na
Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta.

Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na Cas Pos
Chiquito 41-A.

Di parti yunan y demas famia.